

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 13 de noviembre de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.738

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

## Un gran paso adelante en la regulación definitiva de las relaciones entre la Santa Sede y Polonia

Así se espera de la visita que monseñor Casaroli realiza a Varsovia

### En devolución de la que hicieron en abril a Roma varias personalidades polacas

Roma, 13.—La visita que monseñor Casaroli realiza actualmente a Varsovia va a significar, según los observadores, un gran paso adelante en la definitiva regulación de las relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y Polonia.

#### A PUNTO DE CULMINAR EL «PERIODO DE APROXIMACION»

El secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia —a quien acompaña monseñor Gabriele Montalvo, especialista en cuestiones polacas— está a punto de culminar, en efecto, el «período de aproxima-

ción» que Varsovia y Roma desean, según declaraciones reiteradas y que permitirá un arreglo definitivo del contencioso entre las dos partes. Monseñor Casaroli devuelve la visita que hicieron a Roma del 27 al 30 de abril pasado Alexandre Sharzynski, viceministro y director de la Oficina de Cultos del Gobierno polaco, y Ste-

phane Staniszewski, director de la División de Europa Occidental, en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

#### Primer encuentro con carácter oficial

Casi simultáneamente, al 3 de mayo, el Papa recibía a monseñor Bronislaw Dombrowski, secretario de la Conferencia Episcopal polaca. Este encuentro —el primero con carácter oficial entre la Santa Sede y el Gobierno de Varsovia— se había celebrado en una atmósfera cordial y de cooperación que era ya un avance notable sobre el ambiente, mucho más reservado, que rodeó la visita a Polonia de monseñor Pignedoli, secretario de la Comisión para la Evangelización de los Pueblos, para entrevistas con los miembros del episcopado polaco, no con funcionarios gubernamentales.

En marzo de 1967, por su parte, monseñor Casaroli ya había estado en Polonia, siempre en visita no oficial.

Los progresos de abril en Roma fueron considerablemente alentados por el comportamiento de la jerarquía católica con motivo de la grave crisis política que sufrió Polonia en diciembre y por el hecho mismo de esta crisis. Los observadores vaticanos, en efecto, se percataron de que su conclusión beneficiaba a las dos partes en la vía de un arreglo.—Efe.

#### Aumenta la producción de energía hidroeléctrica

Madrid, 13.—El volumen de agua embalsada en las distintas cuencas españolas alcanza, en la fecha de hoy, los 17.769 millones de metros cúbicos, según informa la Comisaría Central de Aguas.

De estos 17.769 millones, 12.672 corresponden a la vertiente atlántica y 5.097 a la mediterránea.

En relación con la media de los cinco años anteriores hay una diferencia de 5.022 millones de metros cúbicos más, pero respecto a la semana anterior la diferencia es de 959 millones de metros cúbicos menos.

La producción de energía hidroeléctrica desde el día 1 de enero ha sido de 29.025,89 millones de kilovatios/hora, lo que supone, comparada con la del mismo periodo del año anterior que fue de 24.975,23 millones de kilovatios/hora representa una diferencia en más de 4.050,66 millones de kilovatios/hora.—Cifra.

## EN DAKAR TERMINO LA REUNION DE JEFES de estado africanos

### MANDO RAMOS, A LOS ANGELES

Carrasco acudió a despedirle a Barajas

Madrid, 13.—Con destino a Los Angeles, vía Nueva York, salió esta mañana de Madrid el boxeador Armando Ramos.

Acudió a despedirle al aeropuerto el púgil español Pedro Carrasco, desarrollándose entre ambos un coloquio muy cordial y amistoso. Durante el mismo, Carrasco expresó su deseo de que no le interesaba mantener el título de campeón mundial de los pesos ligeros en las actuales circunstancias y que le agradaría mucho se diera una solución definitiva al asunto, bien desposeyéndole del título u obligándole a combatir nuevamente con Ramos para dilucidar definitivamente la cuestión.

También se desplazó a Barajas numeroso público para despedir a Ramos.—Alfil.

Que han tratado de Oriente Medio, dentro del marco de la O.U.A.

### La misión de paz hará nuevas sugerencias que espera acepten árabes e israelíes

Dakar, 13.—Los jefes de Estado africanos que han asistido a una reunión del Comité de Asuntos Relacionados con el Oriente Medio de la Organización de Unidad Africana (O. U. A.), han abandonado hoy esta capital, al término de sus consultas, que duraron tres días.

Las conversaciones se centraron en torno al informe presentado por la misión de paz africana, integrada por cuatro jefes de estados, que visitó recientemente Jerusalén y El Cairo, al Comité anteriormente citado. Ayer se anunció que el presidente Senghor, de Senegal; el jefe del Estado nigeriano, general Yakubu Gowon, y representantes de los presi-

dentos Mobutu, de Zaire, y Ahmadu Ahidjo, de Camerún, realizarán una segunda visita a Israel y Egipto a finales del presente mes. El presidente de la Organización de Unidad Africana, Moktar Uld Daddah, ha manifestado que la misión de paz hará «nuevas sugerencias, que espera sean aceptadas por las partes implicadas». —Efe-Reuter.



Según damos cuenta en la sección de información local, esta mañana, en el transcurso de un acto celebrado en el Gobierno Civil, se han entregado lotes de libros y otro material a varios teleclubs de la provincia. La fotografía recoge un momento de dicho acto.—(Foto Antonio).

## Motín en un reformatorio-prisión de Wisconsin

Green Bay (Wisconsin, EE. UU.), 13.—Durante la pasada noche se produjo un motín en el reformatorio-prisión del Estado de Wisconsin. Los vigilantes se vieron precisados a arrojar granadas de gases lacrimógenos a los reclusos, que habían provocado varios incendios y destruyeron los cristales de varias ventanas.

Informes no confirmados señalan que la Guardia Nacional había sido requerida para contribuir a sofocar la revuelta de la prisión de Grey Stone, a tres kilómetros al sureste de Green Bay.

El sheriff del condado ha declarado que todos los agentes disponibles habían salido hacia la prisión.

#### ALGUNOS HERIDOS

Según informes algunos reclusos han resultado heridos. En la prisión de Grey Stone cumplen condena 780 presos.

Un portavoz de la prisión informó posteriormente que la situación paraca controlada aunque continuaba siendo muy tensa. No todos los reclusos participaron en la revuelta. Algunos de ellos siguieron las órdenes de los vigilantes y se encerraron en sus celdas y en el gimnasio de la prisión.—Efe-Reuter.

## DOS ESPAÑOLES, PREMIADOS EN LA EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS DE BUDAPEST

Madrid, 13.—Dos artistas españoles han sido galardonados en la reciente Exposición de Artes Plásticas de Budapest celebrada dentro de la Exposición Mundial de la Caza, en la que nuestro país tenía un importante pabellón organizado por la Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio. El señor Vaquero Turcios obtuvo el premio en la categoría de artes plásticas por la serie litográfica titulada «Toros» y el señor Venancio Blanco en la categoría escultura por su obra llamada «Bubo». —Cifra.

## EL TIEMPO

Madrid, 13.—El Servicio Meteorológico Nacional prevé para las próximas 24 horas, cielo muy nuboso en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro, con chubascos. Nuboso en la meseta superior, Levante, Cataluña y Baleares. Chubascos de nieve en los sistemas montañosos. Poco nuboso en el resto del país. Tendencia a subir ligeramente las temperaturas. Temperaturas extremas en España: máxima de 17 grados en Almería, Huelva y Sevilla. Mínima de 5 grados bajo cero en Ciudad Real.



Antofagata (Chile).—El primer ministro cubano, Fidel Castro, arroja una piedra en el desierto, a más de nueve millas de Antofagata. Junto a él Jaime Suárez Bastida, ministro secretario del Gobierno chileno. Castro está recorriendo Chile en su visita oficial al país.—(Telefoto Europa Press)

## LA TIERRA «RESPIRA»

### La superficie del planeta se extiende y se reduce cada día

A diario Moscú «viaja» 40 centímetros

Moscú, 13.—«Cada día la superficie de nuestro planeta se extiende y se reduce. El globo terrestre «respira» a influencia de la Luna y el Sol». Según Nikolai Pariski, geofísico soviético, la superficie del globo constantemente está deformándose, extendiéndose hacia sus satélites.

#### INFLUENCIA DE LA GRAVITACION TERRESTRE

A consecuencia de la rotación

del globo alrededor de su eje, las partes extendidas, llamadas «la joroba» se desplazan constantemente. En los polos estas «jorobas» son insignificantes, pero su tamaño crece al máximo en el Ecuador. Así, bajo la influencia de la gravitación celeste la ciudad de Moscú «viaja» cada día una distancia de 40 centímetros.

ciudades de la Urss, han confirmado esta tesis.—Efe.

EL «MARINER 9» LLEGARA ESTA NOCHE A LA ORBITA DE MARTE

Pasadena, 13.—La nave espacial estadounidense «Mariner 9» se dirige a la órbita de Marte, adonde llegará esta noche, seguida de dos ingenios espaciales soviéticos de mayor tamaño, que tratarán de aterrizar en el planeta rojo a finales de este mes. «Mariner 9» realizó una serie final de fotografías cuando se hallaba a una distancia que oscilaba entre los 209.000 y los 112.000 kilómetros, antes de prepararse para la crítica maniobra de frenado destinada a colocarlo en órbita marciana durante décadas. El «Mariner» pesa 907 kilogramos.

#### TESIS CONFIRMADA

Los especialistas soviéticos han descubierto también que dicho fenómeno está originado por las deformaciones de la capa líquida de la superficie del globo. Los instrumentos gramimétricos, instalados en Alameda, Poltava, Novosibirsk y otras



Berkeley.—Pat Mazdorf, de Wisconsin, consiguió este salto la altura de 2,29, batió el récord mundial.—(Telefoto AP-Europa Press)

## EN SEGOVIA TRASPASO LOCAL AMPLIO

- 200 metros cuadrados
  - Totalmente instalado
  - Propio para oficinas, almacén y talleres. Renta interesante.
- Los interesados deberán escribir al Sr. Criado Benito, Paseo de Zorrilla, 89 — VALLADOLID

**CRONICA DE LA CIUDAD**

**TURISMO Y POLOS**

Discurre el tiempo por este otoño invernal que nos envuelve en niebla, llovizna, nieve y temperaturas alrededor del cero. Pero es lo suyo, poco más o menos, a tenor de lo conocido en otros años, y nada puede hacerse. ¡Ya vendrá el verano!

En otro orden de cosas tenemos la afirmación de un profesor británico, y que publicábamos ayer, en la que acusa al turismo de causar a las ciudades históricas mucho más daño que cualquier clase de contaminación. Todavía seguimos sin conocer el por qué de tal aserto, que no decía la noticia, aunque ciertamente podría hablarse mucho en pro y en contra de tal afirmación. Y a buen seguro que, a estas horas, habrá sido y estará siendo muy comentada. ¡Buenos estamos si ahora resulta que el turismo nos resulta perjudicial también en las ciudades históricas como es la nuestra!

Buenos estamos también en otro capítulo de cosas. El del desarrollo. Publicados están, al menos en síntesis, los objetivos del III Plan de Desarrollo. Síntesis en la que, a primera vista, nada encuentra el lector que se refiera a nuestra provincia, como no sea algún detalle sobreentendido que nos afecte como pequeña parte de un todo general.

Más aún, cuando tanto ha suspirado por la localización aquí de algún polo de desarrollo, cuando tanto se ha esperado que nos llegara el turno en alguno de los planes, ahora con el tercer plan se nos viene a decir que se ha llegado casi al punto de saturación en ese capítulo de polos de desarrollo y que, por tanto, no habrá ya más, a no ser con excepciones muy señaladas.

En fin, que nuestra capital y nuestra provincia tendrán que buscar la forma de desarrollarse por otros caminos. Quizás por otros mejores --algo bueno habría de tener-- que no nos llenen la atmósfera de humos ni los ríos de suciedades.

**ANUNCIOS POR PALABRAS** Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

**TRABAJO**

SE necesita chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita chica. Clavel, 2, 2.º, derecha, presentarse tardes.

SE necesita oficial pintor de automóviles. Razón, Gestoría Higuera.

ELECTRICISTA automóvil, jornada completa. Agencia Renault Ladrada, 33.

SE precisa encargado de obras para viviendas, imprescindible conocer perfectamente su cometido. Dirigirse a don Juan Gómez Alonso, c/Tío Pintado, 2, Segovia, teléfono 5629.

SE necesita chico para cocina. Hotel Casas.

«GANE dinero». Máquinas punto. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

SEIS señoritas preciosa cafetería de La Coruña, 8.000 mensuales más 2.000 premio ventas, más bote (200 díarios). Escriban, enviando foto, a: «Cafetería», calle Pérez Cepeda, 15-17, La Coruña.

NECESITO urgente empleada de hogar, con informes. Buen sueldo. Razón, Publicidad Ultralás.

SE necesita chica o asistente diaria. Señores de Rodríguez Martín, Conde Alpuente, 4, segundo.

SE necesita ayudante de camarero. La Tropical.

**ENSEÑANZA**

CURSO mecánica básica del automóvil. Auto Escuela «La Pista». Teléfono 5771.

INGLES, francés, alemán, cualquier edad, curso, examen, traducción; utilización gratuita por alumnos cabinas audiofónicas, bibliotecas, sala-club, ayuda telefónica, euroletras. Ladrada, 18.

CLASES de inglés. Máximo 10 alumnos por grupo. Teléfono 3637.

NOVIOS: Dormitorios todos los estilos para todos los presupuestos. Muebles Hernández. Fabricación propia.

VENDO piso Fernández Ladrada, o también alquilaría amueblado. Razón: Teléfono 3904, de cuatro a ocho.

RIOMINIO. Gran mercado del automóvil. Nuevos y de ocasión, seleccionados. ¡¡Compare precios!! Alberto Aguilera, 30, Madrid. 4492100.

POLLITOS de carne, patitos y pollitas de cuatro y cinco meses, en Ávila Martín. Escultor Marinas, 28, Segovia.

VENDO ajos especiales para siembra, 150 kilogramos. Fernando Funcia. Eresma, 6 (San Lorenzo).

TRACTORES Mac. Cormik internacional, 414 y 434. Super Ebro-55. Saca 35 HP. Como nuevos, con garantía y facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.

**VENTAS**

GANADOS

VENDO cerdos destete. Santos González. Torre Val de San Pedro.

VENDO 12 chotos suizos de recreo. Juan (molinero), Mozoncillo.

VACA mixta parida del primero, con chota, vendo. Dionisia Pacheco, Revena.

VACA cumplida y dos chotos. Evaristo Díaz, Zamarramala.

**ALQUILERES**

PISO amplio cerca del paseo del Salón. Razón: San Valentín, 14.

CRASPASOS

LOCAL muy comercial. Fernández Ladrada, apto oficina 5493, de once a una.

TRASPASO tienda ultramarinos. No puedo atenderla. Cobro su justo precio. Buena clientela; puede comprarse. Escriban Apartado 136, Segovia.

**VARIOS**

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios con «Sierramar». Reserva hoteles, billetes de avión, ferrocarril. Año Santo a Compostela. Teléfono 1447.

PERSIANAS S. G. Instalaciones y reparaciones en general. Teléfono 4013. Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo. 23.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 1450 y 2936

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

CERVANTES. —7,30 y 11: PETULIA, color, por Julie Christie, mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: UN EJERCITO DE CINCO HOMBRÉS, color, Peter Graves, mayores 18 años.

SIRENAS. —7,30 y 11: UN EJERCITO DE CINCO HOMBRÉS. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: PETULIA.

VICTORIA. —Mañana, 3,30 y 7,15: INFIERNOS EN EL PACIFICO y BANG-BANG KIDD, color, dos películas de estreno, tole, radas.

JUAN BRAVO. —Mañana, 7,15: PETULIA y PROCESO A UNA ESTRELLA, de Rocio Jurado, color, mayores 18 años.



**Información Local**

**Encuentro-convivencia con miembros de otras iglesias cristianas, en nuestra ciudad**

Tendrá lugar mañana, con representantes llegados de Madrid, Valladolid y Salamanca

Mañana tendrá lugar en nuestro cuarto, en la iglesia parroquial de San Millán, acto litúrgico con lecturas bíblicas, cantos y oraciones pidiendo por la unidad.

**EL LUNES, corte de agua, por reparaciones, en una zona de la capital**

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Servicio de agua potable.—Por el presente anuncio se hace saber a los vecinos de las calles de Almira, Cañuelos, San Gabriel, Ochoa Ondátegui y Plaza de El Salvador que, el próximo lunes día 15, a partir de las cuatro de la tarde, se cortará el suministro de agua potable, a fin de hacer unas reparaciones en la tubería general de abastecimiento, restableciendo el servicio una vez terminada dicha reparación. Segovia, a 13 de noviembre de 1971.—El Alcalde, Juan López Miguel.

**LOTERIA PRO CIEGOS**

Número premiado ayer: 405.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137. Para mañana: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

**AL AIRE DE LA CALLE**



guero segoviano, nos escribe desde Milán, donde junto con otro español, el señor Pedraza, ha tomado parte, en representación de los profesionales de nuestra patria, en el II Concurso Internacional de Sommeliers. Participaron representantes de Italia, Francia, Bélgica, Suiza, Inglaterra, Portugal, Alemania y los citados españoles. Un italiano se proclamó vencedor, con 64 puntos, clasificándose muy bien los españoles, que fueron felicitados por el jurado. El señor Pedraza sumó 50,50 puntos y nuestro joven paisano, 48 puntos.

**MAS PREMIOS A LA LISTA**

Está visto que José María Hernández se ha propuesto que sus paisanos no «olvidemos» que sigue siendo un excelente fotógrafo. Así nos lo confirman los nuevos galardones que acaba de obtener en las exposiciones nacionales a que ha concurrido últimamente. La fotografía que acompaña a estas líneas se obtuvo cuando «Chema» recogió el trofeo como ganador del «II Salón Luso-Español de Fotografía», celebrado en Valladolid; le fue otorgado por su obra «Retrato de un amigo».

**SEGUNDA EDICION**

También se le ha concedido el primer premio en una de las secciones del «III Salón Nacional de Fotografías Artísticas», que ha tenido lugar en Sevilla; esta fotografía llevaba el título de «Chicuco».

Por otra parte, en el «VIII Certamen Fotográfico de Castilla», organizado en Berlanga de Duero, le fue adjudicado el tercer premio a su obra «Costumbre castellana».

Además, según se hizo público en su momento, ganó el primer premio del concurso fotográfico convocado con ocasión del V Congreso Nacional de Arquitectura Típica Regional. Habrá que decirle, por tanto: Hasta la próxima, chico...

**JARDIN DESCUIDADO**

Muy descuidado está el jardín de la Plaza del Conde Alpuente. En sus macizos, desde hace días, se amontona la basura; papeles, botellas de plástico, latas... que dan un aspecto verdaderamente deprimente a un lugar que, hasta hace muy poco, resultaba un conjunto muy acogedor, precisamente por lo contrario que ahora: por su limpieza.

**CONCURSO DE BODEGUEROS**  
José María Ruiz, el joven bodeguero

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

**ENTREGA DE VALIOSAS COLECCIONES DE LIBROS a seis teleclubs segovianos**

Ha presidido el acto el gobernador civil

En el Gobierno Civil ha tenido lugar esta tarde, a la una, la entrega de valiosas colecciones de libros a seis teleclubs segovianos. Presidió el acto el gobernador civil, señor Pérez-Hickman Rey, acompañado del delegado provincial de Información y Turismo señor Vallhonrat Merino, secretario de dicha Delegación, señor Hernáez Sastre, y el asesor provincial de teleclubs señor González Flórez.

**EL DELEGADO PROVINCIAL**

El señor Vallhonrat Merino puso de relieve la labor de los teleclubs, que son como una gran familia en el desarrollo de los pueblos y señaló como males opuestos a ese desarrollo la incultura y el individualismo, peculiaridades éstas que se van venciendo poco a poco. Destacó luego la labor de los teleclubs y el empeño del Ministerio de dotarles del mayor número de medios y terminó felicitando a sus rectores y animándoles a duplicar sus esfuerzos.

**EL GOBERNADOR CIVIL**

Habló luego el gobernador civil, señor Pérez-Hickman Rey, que expresó su satisfacción por el significado que este acto encerraba, señalando que la cultura es la que mueve el progreso de todos los pueblos y estas valiosas colecciones deben ser bien recibidas y, por supuesto, mejor aprovechadas. Se refirió a la potencialidad de cabeceras y comarcas, donde reside el futuro de las provincias, y señaló la necesidad de que Segovia esté en primera línea en la etapa de desarrollo, poniendo de relieve la importancia del factor humano y destacando también el amplio sentido social del III Plan de Desarrollo. Terminó desearo que las enseñanzas de estos libros sirvan para que todos colaboren en el desarrollo de nuestra provincia.

**LOTES ENTREGADOS**

Seguidamente se procedió a entregar los correspondientes lotes de libros, con un total de 11 cada uno, incluyendo enciclopedias, libros de consulta, novela, teatro, formación religiosa, etc., así como una esfera terrestre luminosa, todo ello concedido por la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular del Ministerio de Información y Turismo.

Los teleclubes beneficiados han sido el de Nuestra Señora del Carmen, de la capital, y los de Honrubia de

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 675,4 mm. Viento del NE. Temperatura máxima: 0,2 grados.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 675,9 mm. Viento del Norte. Lluvia recogida: 1 litro por m.². Temperatura mínima: 0 grados. A la una de la tarde: 2 grados.

**Cooperativa de Consumo «SAN FRUTOS»**

Esta Cooperativa convoca a sus asociados a junta general extraordinaria, que se celebrará el próximo día 25 de los corrientes, a las siete de la tarde en primera convocatoria, y a las siete y media en segunda, en el salón de actos de la Casa Sindical.

**NOTAS DE LA ENSEÑANZA**

**Pago de complementos del Magisterio Nacional**

Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los señores maestros y maestras de esta provincia, que la nómina de complementos del cuerpo del Magisterio Nacional Primario, correspondiente al mes de octubre del corriente año, se hará efectiva en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, radicadas en Cuéllar, Riaza, Santa María de Nieva, Segovia y Sepúlveda, en plazo de veinte días a contar desde el día 15 de los corrientes, advirtiéndose que, caso de no percibirse dentro del referido plazo, se reintegrará al Tesoro.

**AGENDA PARA MAÑANA**

**DOMINGO 14 DE NOVIEMBRE**  
Van 318 días de 1971; faltan 47. Sol: De 8,1 a 17,58. Santoral: Santos Veneranda, vg.; Venerando, Clementino, Filomena, mártires. Pensamiento: «Reprender a los demás es muy fácil, pero es muy difícil mirarse a sí mismo» (San Francisco de Sales).

**LUNES 15 DE NOVIEMBRE**  
Van 319 días de 1971; faltan 46. Sol: De 8,1 a 17,58. Santoral: Santos Alberto Magno, ob.; dr.; Eugenio, Félix, obs. Pensamiento: «El desprecio de la reputación conduce al desprecio de la virtud» (Tácito).

**Comercios Reunidos Segovianos**

**SORTEO 10 NOVIEMBRE** realizado ante el notario de esta capital don Francisco de Castro Lucini:

núm. 31.566  
**10.000** pesetas en artículos a elegir

núm. 26.372  
**5.000** pesetas en artículos a elegir

núm. 106.761  
**5.000** pesetas en artículos a elegir

Los poseedores de estos boletos pueden pasar por Publicidad RACES, Ladrada, 16, para concertar la entrega del premio.

**Próximo sorteo: 10 diciembre con otras 20.000 pts. en premios**

«El dinero que gaste en Segovia crea riqueza en SEGOVIA»

**PISO**  
SE VENDE  
80 ms. cuadrados, bien situado APIMOSA. Fernández Ladrada, 10, 4.º. Teléfono 3795

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS

## Jornada de orientación política para consejeros locales del Movimiento

### Fue clausurada por el jefe provincial Sr. Pérez-Hickman Rey

Martin Muñoz de las Posadas.—La Jefatura Provincial del Movimiento ha celebrado en el día de ayer una nueva jornada de orientación política para consejeros locales del Movimiento, que ha tenido lugar en esta localidad, y a la que han asistido los plenos de los Consejos de Aldeanueva del Codonal, Aldehuela del Codonal, Armuña, Bernardos, Codorniz, Domingo García, Juarros de Voltoya, Marazuela, Melque, Migueláñez, Nieva, Ortigosa de Peñalba y Martín Muñoz.

Se pretende con estas sesiones de trabajo el perfeccionamiento, en orden a la función y competencia de estos órganos colegiados del Movimiento, habida cuenta de que la mayoría de sus componentes entraron a desempeñar sus cargos en la renovación de los Consejos, que tuvo lugar en febrero del presente año.

Intervinieron en la reunión el subjefe provincial y los delegados de la Organización Sindical, de Educación Física y Deportes y de la Juventud, quienes expusieron ampliamente los temas relativos a organización y funciones de los Consejos Locales, organización del Movimiento en la esfera local, Ley Sindical y sus características de representatividad y participación, y las competencias y funciones de las delegaciones de la Juventud y Educación Física a escala provincial y local.

Las distintas exposiciones fueron seguidas con marcado interés por los consejeros asistentes, que formularon diversas preguntas sobre los temas tratados.

Poco antes de finalizar el desarrollo del último de los temas, llegó a Martín Muñoz el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, señor

Pérez-Hickman Rey, que fue recibido por el subjefe provincial, alcalde, señor Mata, y los inspectores provinciales del Movimiento.

El subjefe provincial sintetizó en breves palabras el sentido y significado de esta reunión, que, dijo, tenía por objeto hacer llegar a todos los consejeros locales los detalles de la organización política para conseguir un mejor perfeccionamiento de éstos para facilitarles el cumplimiento de su importante misión en la vida de sus respectivas localidades, dando cuenta al jefe provincial de los temas tratados por cada uno de

los delegados que habían intervenido.

### EL SR. PEREZ-HICKMAN REY

El jefe provincial, tras saludar a los reunidos, agradeció el interés que demostraban por estas reuniones que redundarían en beneficio de su propia función esperando que estas charlas constituyan una eficaz semilla para la labor que tienen que desarrollar como consejeros locales.

La intervención del jefe provincial se centró fundamentalmente en los conceptos de unidad y necesaria revitalización de nuestros núcleos rurales, que exige una reestructuración de nuestra provincia adecuada a las circunstancias del mundo actual, y para lo que es preciso el estudio objetivo de las posibilidades de cada localidad para llegar a la incorporación de aquellos municipios que no pueden tener vida propia ni recursos para cumplir todas las exigencias previstas en la ley de administración local.

Hay que plantearse seriamente —les dijo— sin forzar vuestras voluntades si no de una manera objetiva y convencidos de su conveniencia —este problema de la incorporación, como única medida para evitar la emigración de nuestros pueblos, para poder sentar las bases de una mejor vida futura para nuestros hijos y para rescatar la fuerza que Segovia tuvo.

Hay que acomodar la provincia a las exigencias del país mediante la unión e integración de unos municipios con otros, para conseguir la unidad de la provincia sin localismos opuestos unos contra otros, y en la época actual, donde se va a la integración incluso de naciones y países, donde se deja constancia en nuestro tercer plan de desarrollo de la conveniencia de la descentralización en base al regionalismo, que implica el estudio conjunto de planes interprovinciales o regionales, no podemos estancarnos manteniendo núcleos que de ninguna manera pueden sobrevivir por sí solos. Si el desarrollo comunitario ha conseguido grandes obras en muchos de nuestros pueblos, por el trabajo unido y conjunto de sus hombres, cuántos más beneficios se podrían obtener con la unión de pueblos!, en los cuales podrían sujetarse sus hombres, base de todo desarrollo, para junto con la técnica que tiene que realizarse en Segovia, conseguir su prosperidad, que si fue grande en otras épocas, debemos lograr ahora también, pero adecuando nuestros recursos a las circunstancias actuales que exigen una organización territorial más amplia, que ya se está facilitando con las mejoras de las carreteras, que permita más cómodamente la relación entre los pueblos, con la incorporación de escuelas y concentración escolar, etc.

Terminó el jefe provincial insistiendo en la necesidad de la unión de todos los vecinos hacia las tareas comunes y a la labor que a través de los Consejos locales podía conseguirse para cumplir el compromiso de que nuestra provincia pueda en el futuro ofrecer a nuestra juventud todos los recursos necesarios para una vida digna.

## CANTALEJO SEMANA CULTURAL

Cantalejo.—Organizada por la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento se va a celebrar en esta ciudad, del 15 al 19 próximos, una Semana de la Cultura, que se desarrollará en el salón de actos del Ayuntamiento, a las 8 de la noche.

El lunes, 15, sobre «Familia y educación» hablará doña María del Carmen Díaz Garrido, escritora. El martes, sobre «Camino de Santiago», el abogado y escritor don José Antonio Flórez Valero, proyectándose una película. El miércoles se exhibirá el film «A las 5 de la tarde», que será presentado por don Angel Fernández Castellano, abogado. El jueves, recital a cargo de don Luis Ayuso del Pozo, con el tema central «Poesía en el surco». Y el viernes, día 19, recital de canciones por Mayta, procediéndose a continuación a la clausura de la Semana.

## CINE-CUESTIONES

Un poco floja parece que se presenta la nueva semana cinematográfica, si consideramos al menos que el número de estrenos previstos no pasa de tres. Sobre su carácter e importancia, mayor o menor, van las siguientes líneas.

### ESPIONAJE

Sergio Gobbi es el autor de la película que se estrena el martes, la cual lleva por título «Maldone». Se trata de una interesante producción franco-italiana que interpretan en los principales papeles Pierre Vanneck, Elsa Martinelli y Robert Hossein. El film desarrolla una trama de intriga, misterio y suspense con un caso de suplantación de personalidad en un ambiente de espionaje y con un final dramático e inesperado. Sergio Gobbi ha realizado una brillante labor de dirección en la que destacan la buena ambientación e interpretación y el fuerte realismo.

### EPOPEYA

La película más importante de la semana, sobre el papel, es «La batalla del río Neretva» («Deslag ann de Neretva»), film yugoslavo-italo-germano, realizado por Valjko Bulajic. Protagonistas son Sylvia Koscina, Milena Dravic y Curd Jürgens. Esta película narra uno de los más heroicos episodios de la segunda guerra mundial, la resistencia de los partisanos yugoslavos, bajo la dirección de Tito, frente a los invasores alemanes. Superando la gran cantidad de bajas y una epidemia de tifus, los guerrilleros demoraron los planes de los nazis y colaboraron eficazmente al triunfo de los aliados y a la liberación de su país. «La batalla del río Neretva» tiene un porte monumental y un aliento épico dentro de un tono de marcada sobriedad y de realismo en las escenas bélicas. Esta película se estrena el miércoles.

### ESPAÑOLA

Una película española, cuyo estreno está programado el jueves, viene a aportar la nota ligera. «Pecados conyugales», obra de José María Forqué, con Analía Gadé, Arturo Fernández

### A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (390 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 16,60 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubrimiento por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

## LASTRAS DE CUELLAR CONFERENCIA SOBRE LA FAMILIA

Lastras de Cuéllar.—Ayer tarde, bajo la presidencia del delegado provincial de la Familia y de la primera autoridad del pueblo, tuvo lugar un acto cultural que reunió a los vecinos en el salón de actos del Ayuntamiento.

Intervino el consejero provincial del Movimiento don Carlos de Grado, maestro nacional, quien disertó sobre el tema «La familia, verdadera escuela de futuros hombres». Fue muy aplaudido.

A continuación se procedió a la constitución de una comisión organizadora de la Asociación de Cabezas de Familia de Lastras de Cuéllar, quedando ésta en la siguiente forma:

Presidente: don Aureliano García Sendín.  
Secretario: don Gaspar de Lucas Arranz.

Vocales: don Antonio Lobo Callejo, don Rufino de Frutos Callejo, don Mariano Arribas Garrido y don Luis García Fernández.

Finalmente, el delegado provincial de la Familia hizo un resumen del acto y animó a todos para que la Asociación en proyecto se transforme en una auténtica realidad en fecha inmediata.

## ADIOS AL GIMNASIO DE DON RAMON



A las desagradables noticias que leemos estos días en los periódicos, tenemos que añadir los segovianos, la desaparición del Gimnasio y Sala de Armas de don Ramón Martínez Esteve, en la plaza de San Martín. Este gimnasio una verdadera institución, fundado hace casi un siglo por don José María Martínez, padre del actual titular y constantemente perfeccionado hasta nuestros días.

Sus aparatos, adquiridos y diseñados por don José María y su hijo

don Ramón, son piezas únicas de gran valor por su originalidad, antigüedad y perfección para la función a que están destinadas. Cada una por separado es obra de ingenio y arte, y su conjunto, instalado en la más bella plaza y casa plateresca de la ciudad, constituía por sí un verdadero museo, con sus paredes y techos decorados con viejas alegorías; que ello es así, lo demuestra el hecho de que la Delegación Nacional de Deportes, lo haya adquirido recientemente, para montar con todos los honores una Sala Museo en Madrid.

Ya en anteriores ocasiones, personalidades expertas en la materia, españolas y extranjeras, quedaron maravilladas al visitarlo, no esperando encontrar en una pequeña ciudad semejante conjunto, manifestando a don Ramón, ser quizás el más acabado e interesante gimnasio de Europa.

Completaba la instalación una magnífica colección de armas, pistolas de desafío de auténtico valor arqueológico, espadas, floretes y sables en sus panoplias colocados; algunas de ellas con labradas y ricas empuñaduras.

Recuerdo en mi niñez y primera juventud, las clases de gimnasia y las lecciones de esgrima recibidas del gran maestro que ha sido y es don Ramón Martínez, cuya fuerza y destreza nos impresionaba a todos sus alumnos; era incansable, bueno, cariñoso con todos, con esa hombría de bien que se adquiere con el noble uso de las armas, que constituye su profesión y su vida. Entre sus discípulos innumerables, cuenta con una pléyade de prestigiosos generales e insignes personalidades, cuyas fotografías se pueden ver aún en la desmantelada sala.

Segovia ha tenido en don Ramón, durante más de setenta años, un maestro no igualado en el arte de la esgrima; su reputación fue internacional, campeón de España, y supo dotar a la ciudad de una sala que reunía dos cosas difíciles de aunar: eficacia máxima y valor artístico en unos aparatos que se exhibirán con todo honor y decoro en un museo de Madrid.

Apena pensar cómo, una vez más, dejamos llevar de Segovia algo importante y entrañable, que pensamos que en cierto modo nos debía pertenecer, debiera haber quedado en la ciudad; su valor crematístico es pequeño, su significado grande, y naturalmente no podemos pedir a quien tanto bien ha hecho, dedicando su trabajo y su vida a la educación física de los segovianos, que prescinda de una modesta compensación económica, que bien pudiera haber surgido de organismos de la ciudad.

Ildefonso Moreno (Foto Antonio)

## ¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

1. DELICUESCENTE
  - a) Culpable.
  - b) Engañoso.
  - c) Que tiene la propiedad de atraer la humedad del aire.
2. REVENAR
  - a) Echar brotes los árboles.
  - b) Encogerse, consumirse.
  - c) Descubrir, manifestar.
3. VESPERO
  - a) El planeta Venus.
  - b) Estrella de la constelación de Toro.
  - c) Nombre dado a Italia y España.
4. VECTACION
  - a) Afrenta.
  - b) Acción de caminar en un vehículo.
  - c) Pronóstico, predicción.
5. TURBONADA
  - a) Corriente impetuosa de agua.
  - b) Confusión, alboroto.
  - c) Fuerte chubasco de agua y viento.
6. DRAGOMAN
  - a) Brujo.
  - b) Intérprete.
  - c) Genio maléfico.

SOLUCION.—1: Delicuescente, c). 2: Revenar, a). 3: Vespéro, a). 4: Vectación, b). 5: Turbonada, c). 6: Dragomán, b).

**Su reloj... ROAMER**  
Automático-Sumergible  
Concesionario oficial **BAYÓN** JOYERIA RELOJERIA REGALOS  
Con la garantía de su experiencia y prestigio  
Cervantes, 1 Teléfono 1647

**MOISES LOPEZ CRISTOBAL**  
ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES  
Se complace en ofrecer, a partir del 16 de los corrientes, a sus clientes y público en general, su nuevo taller instalado en el Polígono Industrial «EL CERRO» (junto gasosa La Revoltosa)

**TRASPASO LOCAL**  
para tienda o industria en San Francisco, 46  
Para tratar con Dolores López Arevalillo, en Juan Bravo, n.º 28, tienda

**GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS**  
CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL  
CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

<b>JESUS H. CANO</b> Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia Teléfono 3869 y 2713 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6	<b>DR. MANUEL MONTOYA</b> Maternólogo del Estado Tocólogo municipal Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857 Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia
<b>FERNANDO PEREZ GARZON</b> Especialista en niños-Rayos X Médico de la Beneficencia Municipal Consulta diaria de 9,30 a 11,30 Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros). teléfono 2858	<b>ALFONSO GONZALEZ SPINOIA</b> Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6 Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda) Teléfono 5415 Segovia
<b>JUAN ANTONIO PERTEGUER</b> Aparato digestivo, Rayos X Consulta de 10 a 1 Independencia, 3, 2.º Tel 3743	<b>D. VIDAECHA</b> Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902
<b>SAMUEL BORREGON</b> Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia Teléfono 3924	<b>LEA VD. EL ADELANTADO</b>

EL TIEMPO

Muchos pueblos están incomunicados por la nieve en PALENCIA y LEON

Un hombre apareció muerto de frío en la calle, en Madrid

Palencia, 12.—Restablecidas las comunicaciones telefónicas con las principales localidades del norte de Palencia van llegando noticias del pasado temporal de nieves y tormentas de los últimos días.

El temporal parece que ha remitido, pero no sería nada extraño que se recrudeciese en este fin de semana; el cielo continúa nublado y las temperaturas son muy bajas. En la capital se ha llegado a los seis grados bajo cero en la pasada noche.

Alteña con algunas localidades de la zona de la villa a la estación —unos tres kilómetros— permaneció interceptada. En algunas calles la nieve llegó a alcanzar el metro de altura y en determinados veranos rebasaban los dos metros.

Los trenes durante los días del temporal circularon con bastante retraso. En la noche pasada ha he lado fuertemente y se ha hecho casi imposible la circulación, pese a que la mayoría de las carreteras ya están abiertas.

Aunque los pronósticos indiquen que el tiempo no va a mejorar, al menos de una manera radical tampoco es mala señal que el centro de la borrasca se aleje hacia el interior de Europa, aunque, por otra parte, se nos aproxima por el Noroeste una nueva perturbación que recrudecerá la inestabilidad a partir de Galicia.

En Galicia se han experimentado mejoras y han cesado los temporales en el mar, lo cual ha provocado la natural alegría entre los pescadores, que en los últimos días se vieron imposibilitados a realizar sus tareas habituales.

EN LA MONTAÑA LEONESA

León, 12.—El estado general del tiempo sigue con frecuentes nevadas, pequeños aguaceros y otros accidentes meteorológicos, además de las bajas temperaturas. Ya son 16 los puertos de montaña que se encuentran cerrados a causa de los intensos temporales de nieve.

Siguen incomunicados por carretera la mayoría de los pueblos situados en las zonas montañosas de la provincia y por tanto, cerradas al tráfico las carreteras de León a Colancho, de Villamanín a La Vecilla y de La Vecilla a Casomera. Una avería en la línea telefónica a Villalbino ha dejado incomunicada por este medio a dicha región.

A consecuencia del temporal de nieve padecido estos días en la provincia, han quedado incomunicados telefónicamente cincuenta y siete centros, aunque, en realidad, el número de circuitos afectados por estas contingencias han sido de 180. (De "ABC").

DESCARRILA UN TREN A CAUSA DE LA NIEVE

León, 12.—Hoy ha quedado abierta al tráfico la vía férrea La Ronda-Bilbao, que estuvo cerrada a consecuencia de los temporales de nieve. La circulación se hace con normalidad desde León a la capital vizcaína.

También a causa de la nieve descarrilaron ocho unidades de un tren procedente de La Felguera con destino a esta capital, exactamente en el kilómetro 25 de la vía férrea León-Gijón.

El accidente apenas afectó a la circulación.

MUERTO DE FRIO

Madrid, 13.—Un hombre murió, al parecer de frío, durante la madrugada de ayer. El cadáver de Fernando Aceto Murillo, de sesenta y dos años de edad, vagabundo, fue encontrado tendido en la vía pública, en las proximidades de la calle Gregoria Crespo.

Por lo que se ha podido saber, el muerto había pasado la noche a la intemperie y debió perecer a consecuencia de la baja temperatura de la madrugada.

SE APROXIMA UNA NUEVA PERTURBACION

Madrid, 13.—A pesar de que los pronósticos siguen pesimistas, la ola de frío que desde el pasado lunes viene asolando España ha remitido ligeramente en las últimas 24 horas.

En la mañana de ayer el sol lanzó timidamente sus rayos en lugares del centro y meseta, pero ya avanzada la tarde el frío volvió por sus fueros.

Aunque los pronósticos indiquen que el tiempo no va a mejorar, al menos de una manera radical tampoco es mala señal que el centro de la borrasca se aleje hacia el interior de Europa, aunque, por otra parte, se nos aproxima por el Noroeste una nueva perturbación que recrudecerá la inestabilidad a partir de Galicia.

En Galicia se han experimentado mejoras y han cesado los temporales en el mar, lo cual ha provocado la natural alegría entre los pescadores, que en los últimos días se vieron imposibilitados a realizar sus tareas habituales.

En Cataluña, las últimas precipitaciones registradas han sido débiles. Al amanecer se observaban zonas nubosas diseminadas, con bajas temperaturas en algunas áreas.

En cuanto a la zona de la meseta, prosigue el frío en Burgos, Soria, Avila, Vitoria, León, Segovia y Cuenca.

FACILIDADES A LA IMPORTACION DE QUITANIEVES

Madrid, 13.—El Ministerio de Comercio publica una orden en el "Boletín Oficial del Estado" por la que se disponen ciertas normas de tipo arancelario en la importación de vehículos quitanieves.

Este tipo de vehículos, que disponen de un sistema rotativo, tendrán unos derechos reducidos para su importación del 5 por 100, ya que han sido incluidos en una determinada posición arancelaria.

Son doce los objetivos sectoriales de los principales programas del III Plan de Desarrollo

Madrid, 12.—Son doce los objetivos de los principales programas del III Plan de Desarrollo. Desglosados, estos doce objetivos son:

- 1.—Educación y cultura. Dentro de este apartado hay que distinguir: —Enseñanza preescolar. En el curso 1975-76 se habrá escolarizado en un 35 por ciento de la población comprendida entre 2 y 5 años. —Educación general básica. Goza de prioridad absoluta dentro de la política educativa. —Bachillerato y C. O. U. Necesidad de proseguir aceleradamente la construcción de nuevos puestos escolares a un ritmo anual medio de cincuenta mil. —Formación profesional. En el curso 1972-73 deberán recibir instrucción 270.000 alumnos en centros de formación profesional. —Educación permanente y educación especial. Creación de un centro por provincia y el uso de otros 200 por año de vigencia del III Plan. —Asimismo se establecen planes en orden de archivos y bibliotecas, modernización de museos, promoción del libro, cine y teatro, etc. 2.—Investigación científica y desarrollo tecnológico. Se distinguen en este capítulo tres grandes apartados: —Programa de desarrollo tecnológico, que comprende los proyectos de repercusión directa sobre la tecnología nacional (plan oceanográfico, proyecto de aviones, plan nacional de cítricos, etc.) —Programas de investigación básica y universitaria. Se trata de estimular el trabajo de hombres de prestigio conocido y cuyos temas y proyectos son prometedores. —Equipamiento y nuevos centros. Se agrupan diversos proyectos, como las instalaciones del canal de experiencias hidrodinámicas, modernizar las viejas instalaciones del Observatorio Astronómico Nacional, centro de balística y explosivos del Alto Estado Mayor, etc. 3.—Seguridad social, sanidad y asistencia local. La mejora del estado sanitario de la población es uno de los grandes objetivos sociales del III Plan. En cuanto a seguridad social se pretende construir y ampliar residencias, centros de diagnóstico y ambulatorios, construcción de residencias y centros geriátricos, establecimiento de ayuda a domicilio, etc. —Por lo que se refiere a sanidad se pretende continuar el proceso de modernización de la red hospitalaria, dotar de suficientes medios a los centros nuevos o mejorados, formación profesional permanente, etc. —En cuanto a la asistencia social, las atenciones del sector se concretan en la protección a la mujer, protección de menores y programa de asistencia social del Ejército de Tierra. 4.—Vivienda. Se tiene programado la práctica desaparición del déficit global. Se determinarán 120.000 vi-

El T. O. P. procesa a los ocho asaltantes de la Galería Theo

También se les acusa de los atentados a librerías

Madrid, 12.—En relación con el atentado perpetrado días pasados en la Galería de Arte Theo, en la que se exponían 24 litografías de Picasso, el Juzgado de Orden Público ha dictado auto de procesamiento contra An-

700.000 KILOS DE TABACO, BLOQUEADOS EN LANZAROTE

Arrecife de Lanzarote, 13.—Setecientos mil kilos de tabaco, propiedad de la Cooperativa Agrícola de Cosecheros de la isla de Lanzarote, se encuentran bloqueados en Arrecife sin posibilidad de salida, al rechazar los industriales tabaqueros canarios la oferta de venta que les ha hecho la citada Cooperativa por no considerar convenientes los precios.

Ante el grave problema creado a modestos agricultores lanzaroteños, los procuradores en Cortes isleños don Juan Marrero Portuéguez y don José Naranjo Hermosilla expondrán el caso a la Administración para tratar de encontrar una solución favorable.—Cifra.

gel Sierra Sánchez, Francisco José Alemany Pérez, Gremos López, Francisco Javier Torquemada Redondo, Antero Chaumel Guzmán, Alfonso Moreno Alvarez, Ricardo Manteca, José Alberto García Bertola y José Luis Magaña López.

Para asegurar las responsabilidades pecuniarias a que haya lugar, se ha requerido a dichos procesados una fianza conjunta y solidaria de un millón de pesetas.

Antero Chaumel Guzmán, de 17 años, ha sido puesto en libertad bajo fianza de 15.000 pesetas, en atención a su edad y lo dispuesto en el Código Penal.

En la Galería de Arte Theo se exponían veinticuatro litografías de Picasso, de la Suite Vellahd, cuyas planchas originales, al parecer, se encuentran depositadas en algún museo.

Según el auto de procesamiento, los ocho citados se personaron en la citada Galería de Arte, quedándose fuera Alemany y García Berlota. Los restantes entraron dirigidos por Sierra, que iba provisto de un cuchillo de monte y obligó a la empleada del establecimiento y a un visitante ocasional a permanecer en un despacho, cortando los hilos del teléfono.

Después fueron rotos diferentes cuadros y cristales donde estaban expuestas las citadas litografías, utilizando para ello alguna maza, de la que iba provisto Magaña, y también líquidos corrosivos facilitados por Torquemada en dos botellas, una de las cuales utilizó el mismo y Chaumel la otra.

También fueron arrojados unos panfletos en los que se pretendía justificar el acto cometido en razón de una supuesta lucha anti-marxista. Añade el texto judicial que tales hechos pueden ser constitutivos de un delito de desórdenes públicos, del que aparecen autores los ocho procesados; de otro de impresos clandestinos, del que resultan responsables Alemany y Torquemada; de uno de coacciones imputable a Sierra; y de uno de daños, cometido por todos ellos.

ATENTADO A LIBRERIAS

El mismo Juzgado de Orden Público ha dictado otro auto de procesamiento —también con fecha de 9 pasado— contra Sierra, Alemany, Torquemada, Chaumel, Magaña y Manteca, quienes apedrearón las librerías «Antonio Machado», «Cultart» y «Visor» en la mañana del 29 de octubre pasado.

Las mismas fueron manchadas con líquidos rojos y se produjeron las roturas de sus lunas exteriores y diversos desperfectos en los libros exhibidos. También fueron arrojadas hojas que pretendían justificar las acciones de los asaltantes como de lucha antimarxista, confeccionadas por Torquemada y Alemany.

Se les acusa de un delito de desórdenes públicos y otro de daños a todos ellos, y de impresos clandestinos a Torquemada y Alemany. Igualmente, se les requiere fianza conjunta y solidaria de 150.000 pesetas.—Europa Press.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la manobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA MATINAL: 10.45, Carta de ajuste, 10.58, Apertura y presentación, 11.00, La fiesta del Señor, 11.50, Concierto, 12.25, Balonmano. SOBREMESA: 2.00, España en directo, 3.00, Noticias, 3.25, Siempre en domingo.

SEGUNDA CADENA 6.30, Carta de ajuste, 6.58, Presentación y avances, 7.00, Archie, 7.30, Caril y Mike, 7.55, Festival, 8.55, Meridiano 61, 9.30, Telediario, 10.55, Galería, 10.35, Cineclub, 0.05, Última imagen.

Para el lunes PRIMERA CADENA SOBREMESA: 2.01, Sobre la marcha, 3.00, Noticias, 3.25, Revista de toros, 4.00, Roma, mi amor. TARDE: 6.00, La casa del reloj, 6.25, Con vosotros, 7.30, Buenas tardes.

NOCHE: 8.30, Novela, 9.00, Telediario, 9.25, Teledporte, 10.10, A todo ritmo, 10.55, A través de la niebla, 11.35, Veinticuatro horas.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

Una conquista la del hombre sobre la naturaleza. Motosierra STIHL. gran gama de modelos. ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA. BEAL & CIA, S.A.

Lea Vd. y anuncie en EL ADELANTADO EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

MUEBLES Ferar. SAN FRANCISCO, 10. 21 32 66. 21 36 00. 21 29 86. BEGOVIA EXPOSICION (3000m2)

Conozca hoy el Mini que aparca en su bolsillo.

Table with car models and prices: 2.717 Ptas AL MES, 2.998 Ptas AL MES, 3.050 Ptas AL MES, 850, 850 DE LUXE, 1000, 3.302 Ptas AL MES, 3.734 Ptas AL MES, 1000 DE LUXE, 1275 GT.

J. HORCAJO, S.A. Fdez. Ladreda, 13 SEGOVIA. Mini, el más grande.

# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### A las 3,45, Acueducto-Alcalá en El Peñascal; la G. Segoviana viajará a Guadalajara

Juveniles: Acueducto - Navalcarnero y Arganda - Segoviana Regional vallisoletana: Aldeamayor - Cuéllar, Alcazarén - Olombrada y At. Colenda - Montemayor

### Baloncesto: Eresma - Claret y Ariete - Imperio

El Club Deportivo Acueducto recibirá mañana, a las 3,45 de la tarde, al C. D. Alcalá. Peligroso rival el de esta jornada, pues los complutenses ocupan el quinto puesto en la clasificación, con siete puntos de ventaja sobre los segovianos, lo cual les da cierta superioridad en el encuentro de esta jornada. Por supuesto, a los visitantes les interesa mucho el triunfo, pues al descansar mañana el Pegaso, de ganar aquí le rebasarían un punto. Quiere ello decir que el Acueducto va a tener una papeleta muy difícil. Deberá luchar de principio a fin con sus amas más características, el coraje y el tesón, pero sin olvidar que los goles son los que dan los triunfos.

El Acueducto presentará esta alineación: Elías; José Luis, Pocholo, Vegas; Susi, Juanjo; Nete, Cuéllar, Minguela, Julito y Fuenteseta.

### GUADALAJARA-SEGOVIANA

Tampoco tiene horizontes muy halagüeños el encuentro que le corresponde jugar a la Gimnástica Segoviana en Guadalajara. Este equipo marcha en el grupo de cabeza, exactamente en el puesto tercero y aventaja también en siete puntos a los segovianos, aunque estos tengan un encuentro menos jugado. Es de suponer que su victoria con cuatro goles a su favor sobre el Acueducto, nada fácil enemigo, les haya dado gran moral a los gimnásticos para salir a jugar este encuentro con deseos de triunfo. Su planteamiento no será fácil, por supuesto, y habrá que «quemar» todos los «cartuchos», disponibles. Sería una grata sorpresa que la Segoviana puntuara; no es fácil, naturalmente, pero tampoco hay que ser tan pesimistas como para no confiar en esa posibilidad. El equipo puede y debe rendir mucho más de lo que ha rendido hasta ahora.

### LOS DEMAS ENCUENTROS

Los restantes encuentros del grupo, en el que descansa el Pegaso, serán:

- Quintanar-Socuéllamos. Fensa-Aranjuez. Conquense-Vallehermoso. Carabanchel-Vallecas. Toledo-Unión. Avila-Lezanés. Torrejón-Manchego.

### JUVENILES

El Acueducto recibirá al Navalcarnero, a las doce de la mañana. Los visitantes están con dos puntos menos que los segovianos, pero tendrán muchos deseos de recuperar el terreno perdido porque el domingo perdieron en su propio terreno ante el Arganda, penúltimo clasificado. Será, pues, un encuentro muy disputado que debe terminar con victoria local.

Y precisamente a Arganda va mañana la Gimnástica. Por supuesto que podrían sacar algo positivo, pero sus rivales estarán «crecidos» por el triunfo a que ya nos hemos referido y, por contra, a los segovianos les hace falta desahogar el complejo que parece les tiene cohibidos. Este encuentro debería ser para ellos de una total y completa reacción positiva.

### REGIONAL VALLISOLETANA

En la primera categoría de la Regional Vallisoletana el flamante lí-

### Exemo. Ayuntamiento DE SEGOVIA

#### SUBASTA DE OBRAS

Hasta las trece horas del día 24 de noviembre actual y en el Negociado 3.º de la Secretaría de este Ayuntamiento, se admiten proposiciones para participar en la subasta convocada para contratar la ejecución de las obras de saneamiento y pavimentación de las calles de Sanleja, Canaleja y Caño de la Canaleja, Carmen y plaza de la Tierra, de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 3.177.502,36 pesetas, según anuncios publicados en el Boletín Oficial de la Provincia del 18 de octubre pasado y Boletín Oficial del Estado de fecha 30 del mismo mes.

Segovia, 2 de noviembre de 1971.  
EL ALCALDE

## AL COMERCIANTE

Le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

### EL SANTANDER rescinde el contrato a ARGOITIA

Santander, 12.—El central santanderino Argoitia, que después de seis temporadas en el equipo no parece que mantenga una disciplina que convenía al club, parece que ha llegado a un acuerdo con éste y rescinde el contrato que les liga a ambos hasta el final de la presente temporada.

Argoitia ha mantenido conversaciones con los directivos del Real Santander, que les ofrecían unas condiciones económicas que no satisfacían al jugador, habiéndole prohibido incluso entrenarse con el resto de la plantilla.

Este jugador se encuentra con la papeleta de no poder jugar durante la presente temporada nada más que en equipos de Primera División, como establece el Reglamento, puesto que ya lo hizo con el Real Santander.

### No hubo acuerdo entre Yanko y el Jerez

Jerez de la Frontera, 12.—El jugador de fútbol Yanko Daucik, que desde ayer se encontraba en esta ciudad para fichar por el Jerez Deportivo, no ha llegado a última hora, a un acuerdo con el club jerezano, por lo que las conservaciones han quedado rotas.

Según se ha informado a Alfíl en fuentes cercanas a la sociedad jerezista, Yanko pidió una cantidad mayor a la solicitada en un principio. Tras acceder el club a esta petición, el jugador quiso que la citada cantidad le fuera abonada en el momento de incorporarse a la disciplina del club, solicitando además que éste le facilitara un chalet amueblado para fijar su residencia en esta ciudad, condiciones a las que no accedió el club.

Aunque no ha podido confirmarse este punto, parece que Yanko, una vez rotas las conversaciones, se ha dirigido a Cádiz, comentándose en los medios deportivos jerezanos la posibilidad de que se disponga a fichar por el Cádiz, equipo al que actualmente entrena Fernando Daucik, padre del jugador.

### LAS PISTAS EN LA PINILLA Y NAVACERRADA EN LA PINILLA

En la estación invernal de La Pinilla la nieve alcanza un espesor de unos 40 cms. en la cota 11.800 (Gran Plató). Es nieve «pluma», seca, y la temperatura oscila entre los cuatro y ocho grados bajo cero, si bien, cubre las «palas» y empieza a tajar los «tubos», en los que ya puede esquiar, pero aún no reúne las condiciones óptimas para la práctica del esquí, por faltar una buena base de nieve dura, ni permite utilizar satisfactoriamente los medios mecánicos de ascenso (telesquí). El telesilla funciona normalmente.

La carretera de acceso, en proceso de ensanchamiento y acondicionamiento del firme, está en muy buen estado en sus dos primeros kilómetros, y luego hay tramos en obras que deben ser transitados con precauciones.

### EN NAVACERRADA

Las pistas del Telégrafo y del Escapate, bien cubiertas de nieve endurecida por los intensos fríos nocturnos y preparadas por las máquinas, se encuentran en óptimas condiciones para este fin de semana. Los medios mecánicos de ascenso a sus cumbres funcionan normalmente y en la carretera es obligatorio el uso de las cadenas, tanto en la carretera general de Madrid a Segovia como en la del puerto de Cotos, en donde las condiciones para esquiar son semejantes a las de Navacerrada en las laderas del pico de Pañalera.

nos, muy superiores en todos los aspectos a sus rivales. El partido será a las cuatro.

En la segunda categoría, el Olombrada viajará a Alcazarén para jugar, a las cuatro de la tarde, contra el titular. Fuerzas muy igualadas, por lo que el encuentro será competitivo y de resultado incierto.

El Atlético Colenda, a la misma hora, recibirá al Montemayor, actual líder, que aún no ha perdido ningún encuentro. Malos horizontes, pues, para los segovianos, aunque cabe esperar en la alta moral que les dio su amplio triunfo del domingo último.

### BALONCESTO

A las doce y media, en el pabellón deportivo, el Eresma recibe al potente Claret madrileño. Buena prueba para los segovianos en su intento de superar la mala racha que llevan en el torneo.

El Imperio se desplazará a Madrid para enfrentarse al Ariete, encuentro nada fácil, aunque cabe confiar en el buen momento que parece atraviesan los segovianos.

### Tres esquiadores españoles irán a los Juegos de Invierno de Sapporo

#### El Comité Olímpico Español trató distintos asuntos de la Olimpiada

Madrid, 12.—Se ha celebrado la Asamblea Plenaria del Comité Olímpico Español bajo la presidencia de don Juan Gich y asistencia de la mayoría de los miembros que componen el Pleno de dicho Comité.

Se dio cuenta a la Asamblea de que el Comité Olímpico Internacional había aprobado las modificaciones de los estatutos que fueron acordadas en el Pleno anterior, procediéndose a la refundición de dichas normas estatutarias incorporando las modificaciones aludidas.

Se han nombrado nuevos miembros del Comité Olímpico Español: Angel García Fernández, en representación de la Mutualidad General Deportiva; Enrique Menor Cassay, por la Federación Española de Baloncesto; Francisco Boronat, por la Federación Española de Hockey sobre Hielo; Antonio Valencia Remón, asesor cultural; Ramón Fanjul Bantana, asesor administrativo, y Manuel Garnica de la Dehesa, tesorero.

Fue facilitado a los miembros del Pleno un informe de los Juegos Mediterráneos recientemente celebrados en Esmirna, que después de las intervenciones de algunos miembros fue aprobado por el Pleno.

### JUEGOS DE INVIERNO

También se aprobó, por la sesión plenaria, la inscripción para participar en los Juegos de Invierno de Sapporo, que tendrá lugar el próximo mes de febrero, en la especialidad de esquí alpino, los deportistas inscritos son los siguientes: Chochita Puig, Aurelio García, Francisco Fernández Ochoa, acordándose no participar en las demás especialidades de esquí ni en otros deportes que han de competir en dichos Juegos.

### JUEGOS OLIMPICOS

Se reiteró la política a seguir en los próximos Juegos Olímpicos de Munich, en la que se seguirá un criterio restrictivo y unificando a través del jefe de preparación Olímpica, quien ostentará el mando y el control de los planes establecidos con la asistencia permanente de todas las Federaciones Olímpicas.

El señor Gich, presidente del C. O. E., expuso al pleno los planes de divulgación que se van a llevar a cabo a través de los medios informativos de prensa, radio y televisión, con el fin de que la opinión pública esté debidamente informada de la labor realizada y programada con vistas a la participación en la Olimpiada de Munich y la trascendencia que supone dicho acontecimiento deportivo.

El miembro de la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional, señor Samaranch a requerimiento del presidente, informó al pleno de las perspectivas del programa olímpico para el futuro.

Por último, después de recoger interesantes sugerencias hechas por diversos miembros en relación con el desarrollo del Comité Olímpico Español, el presidente levantó la sesión después de encomiar y agradecer el

### Angel Nieto correrá en Argentina y Pedro Carrasco visitará Brasil

Madrid, 12.—Dos españoles campeones mundiales, Angel Nieto, de motorismo, y Pedro Carrasco, de boxeo, cruzarán dentro de unos días el Atlántico, para viajar a América.

—Tengo que correr varias pruebas en Argentina, ha declarado a un redactor de Alfíl, para las que he sido requerido, y en las que, además, probaré modelos nuevos de máquinas de cara a la próxima temporada motorista.

Carrasco tercia en la conversación: —He vivido varios años en Brasil y será muy grato volver a América, máxime en compañía de mi entrañable amigo Angel Nieto. Le acompañaré en varias competiciones en Argentina y luego viajaremos a Brasil, donde será muy agradable recorrer de nuevo los lugares que conocí hace años.

Motorista y púgil cruzarán el Atlántico el próximo día 28 y tienen intención de regresar el día 5 de diciembre siguiente.

—El único que puede impedirme el viaje es el Consejo Mundial de Boxeo concertando una nueva pelea con Mando Ramos para dentro de poco tiempo, explica Carrasco.

Y Nieto añade:

—Por mi parte, he de estar indefectiblemente en Madrid antes del día 7 de diciembre, porque para esa fecha está previsto el comienzo de la Asamblea Nacional de Motorismo a la que tengo que asistir.

### Muchas mujeres de EE. UU. vuelven a preferir dar a luz en casa

#### CAUSAS: Emancipación, cooperación familiar, deshumanización de las clínicas, etc.

Nueva York, 12.—Un número creciente de mujeres americanas está formando en las filas—incluso organizadas—de las madres que han decidido dar a luz en sus propios hogares. Como ha sucedido siempre con todas las nuevas modas americanas (aun cuando en este caso tal vez convenga decir la «nueva-vieja moda»), también ésta ha surgido en California. Se ha extendido lentamente al principio, como una mancha de aceite, por el continente, y está llegando ahora con ímpetu de inercia acumulada a la orilla oriental de los Estados Unidos, y muy especialmente a Nueva York.

El descubrimiento de que los niños puedan nacer perfectamente en las alcobas conyugales, y no únicamente en las maternidades se debe, al parecer, a varios factores. En primer lugar, a la influencia del movimiento de emancipación femenina que, al subrayar la igualdad entre marido y mujer, aboga en favor de que ambos compartan todas las experiencias. En segundo lugar, a nostalgia, a escapismo, a la idea de que todo tiempo pasado fue mejor. En tercer lugar, a la creciente oposición contra el «establecimiento», que induce a un número cada vez mayor de americanos a comportarse de forma diferente de lo «establecido». Y, por fin, también, a que al trato a que es sometido el paciente en los hospitales americanos es cada vez más despersonalizado, deshumanizado, incluso, amén del hecho de que un parto en una maternidad viene a costar hoy en día un mínimo de setenta mil pesetas.—(De «Arriba».)

### SUCESOS DETENIDO

#### en un pueblo de Zaragoza el secuestrador de tres niñas

Zaragoza, 12.—Ha sido detenido un joven llamado Eusebio Sánchez, autor de un triple secuestro cometido hace unos días, en el pueblo zaragozano de Borja, según se ha sabido hoy en esta capital.

Días pasados la citada localidad vivió una noche de angustia y sobresalto, pues a las nueve de la noche todas las campanas de la iglesia tocaron a rebato convocando al pueblo en la plaza Mayor.

Tres niñas, María del Carmen, María Lourdes Felimendi y Azucena Tabuena, de 7, 8 y 9 años respectivamente, habían desaparecido.

La Guardia Civil bloqueó todas las carreteras temiendo un posible secuestro y se organizaron batidas en las que colaboraron también los vecindarios comarcanos, rastreando por todo el monte sin dar con el paradero de las niñas.

Hacia las ocho y media de la mañana del martes el atleta internacional Luis María Garriga, que es de Borja y que iba en su coche, acompañado del juez comarcal Nicolás Puertas, las localizó a unos kilómetros de Borja, junto a la carretera que conduce al Santuario de Nuestra Señora de Misericordia. Estaban desnudas apretujadas entre sí para darse calor y expuestas a morir de frío.

Trasladadas rápidamente a Borja dieron cuenta del nombre del autor del secuestro, un joven de la localidad llamado Eusebio Sánchez, que, con engaños, se las llevó en su coche dejándolas después abandonadas. El secuestrador regresó después a Borja dirigiéndose al bar para jugar a las cartas con sus amigos y permaneciendo impenetrable todo el pueblo se hallaba conternado y buscando a las pequeñas desaparecidas.

Parece ser que se trata de un maniaco sexual o bien sufre una enfermedad psíquica a raíz de un accidente de moto que sufrió hace algún tiempo en el que pereció su acompañante. Se da el caso de que este individuo estuvo preso por un hecho similar y el mismo día que salió indultado raptó a las tres niñas. Se encuentra detenido en la cárcel de Borja hasta que el juez dicte auto de procesamiento.

La Guardia Civil de Rota detiene a cuatro jóvenes extranjeros que poseían 2.500 gramos de hashish.

Rota (Cádiz), 12.—La Guardia Civil de Rota ha detenido a cuatro extranjeros que transportaban 2.500 gramos de hashish y que se dedicaban a la venta de artículos de confección a bajo precio, actividad con la que encubrían el comercio de la droga.

Los detenidos son Gregory W. White, Norman A. Kessling y Linda Lee Mitchell, de nacionalidad norteamericana, y Jim Heaven, inglesa, todos ellos con edades comprendidas entre los 20 y 30 años. Llegaron a

## G O Y M A

Distribuidor oficial de

# Balay - Zanussi

Lavadoras super-automáticas.

Lavavajillas

Frigoríficos

Cocinas

Calentadores

José Zorrilla, 117  
Teléfono 5391

## muebles lázaro



¡¡NOVIOS!!  
Visiten la casa de los tresillos en  
MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS  
...y quedarán maravillados (Frente clínica Dr. Gila)

### SEPAVI perder el tiempo

#### CRUCIGRAMA NUMERO 5.120

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

HORIZONTALES: 1. Jorobas. Dar vueltas.—2. Río austriaco. Pelo de las ovejas.—3. Embarcación indígena de los montes filipinos.—4. Pronominal. Pico de los Pirineos. Neutro.—5. Consonante.—6. Cabeza de ganado.—7. Habla con Dios.—8. Símbolo del Brahman. Relativo al hueso. Terminación verbal.—9. Hoja de un libro. Evita. 10. Rezar. Lugares donde se trillan las mieses.—11. Fiesta nocturna. Asiento del rey.

VERTICALES: 1. Mono de brazos largos. Necios.—2. Canciones típicas canarias. Agarena.—3. Tienda de bebidas. Hogar.—4. Caja grande con tapa. Escuchara.—5. Gravoso.—6. Mes del año.—7. Atirantase las velas de una nave.—8. Oclusión intestinal grave. Husmeor.—9. Río canadiense. Bisonte del Cáucaso.—10. Anual. Negligente. 11. Despejados. Riquísimo.

Solución al crucigrama número 5.119

HORIZONTALES: 1. Fases. Fanal. 2. Amos. Soba.—3. Kilos. Nasas.—4. Ir. Solaz. Do.—5. Los.—6. Ara.—7. Rol.—8. La. Mesen. LI.—9. Entes. Solón.—10. Ciar. Dato.—11. Oscar. Fosos.

VERTICALES: 1. Fakir. Fleco.—2. Amir. Anís.—3. Sol. Tac.—4. Esos. Mera.—5. Solares.—6. Loros.—7. Nasales.—8. Asaz. Nodo.—9. Nos. Las. 10. Abad. Loto.—11. Lasos. Finos.

# Secuestra un avión en Canadá y lo desvía a Irlanda del Norte

(Viene de la página 8)

llón y medio que exigió en un principio como rescate.—Efe.

## EL SECUESTRAADOR, DESARMADO Y DETENIDO

Calgary (Alberta, Canadá), 13. Un drama de siete horas ha concluido a primera hora de hoy en Calgary, después de que el secuestrador de un «DC-8», de pasajeros, que dijo ser miembro del Ejército Republicano Irlandés, fuera derribado de un golpe por un miembro de la tripulación y desarmado seguidamente.

Una ambulancia recogió al secuestrador, que se encontraba inconsciente, y lo condujo a un hospital cercano. Mientras tanto, los expertos en balística observaban el avión en pre-

visión de que la dinamita llevada por el secuestrador estallara.

Los cinco miembros de la tripulación se encontraban en «buenas condiciones», después que el avión aterrizara, según informó un portavoz del aeropuerto.—Efe-Reuter.

## Próxima reunión de la Permanente del Episcopado Español

Madrid, 12.—La Comisión permanente del Episcopado Español se reunirá los próximos días 27 y 28 de noviembre, presidida por monseñor Vicente Enrique y Tarancón, cardenal arzobispo de Toledo y presidente de la Conferencia Episcopal. En la reunión se confeccionará el temario para la plenaria de la Conferencia Episcopal, que se celebrará el día 29 del actual mes de noviembre. Logos.

## Para finales de año estará preparado el anteproyecto de la ley de Convenios y Conflictos Colectivos

Madrid, 12.—Se espera que a finales de año quede preparado el anteproyecto de ley de Convenios y Conflictos Colectivos que elabora una comisión interministerial designada para tal efecto. La citada comisión ha reanudado sus trabajos una vez finalizado el periodo electoral de la Organización Sindical, trabajos que han estado interrumpidos durante los últimos meses por motivos electorales.

Según informan fuentes competentes del Ministerio de Trabajo, en el caso de que para finales de año esté elaborado el anteproyecto de ley de Convenios y Conflictos Colectivos, será enviado a las Cortes Españolas para que, finalizado el periodo de enmiendas, sea debatido por la comisión de trabajo, debates que podrían celebrarse en el mes de febrero, en el caso de que los trámites se desarrollen tal y como están previstos.—Europa Press.

# Aprobado el reglamento de la Cámara, con cinco votos en contra

(Viene de la página 8)

venio con Portugal sobre cooperación en la utilización de la energía nuclear y diversos convenios con la Organización Internacional de Trabajo.

## OTROS ACUERDOS

Asimismo fueron aprobados diversos proyectos presentados al Pleno de la Comisión de Hacienda de las Cortes; una serie de proyectos de Ley de suplementos de créditos extraordinarios, entre los que figuran uno de 5.500 millones de pesetas para sufragar las pérdidas del FORPPA y otro de 1.800 millones para compensar pérdidas de la empresa "Hunosa" desde el uno de julio de 1967 al 31 de julio de 1970.

Por último se dio a conocer al Pleno de las Cortes cinco decretos leyes sobre modificación de la Ley de Seguridad Social en materia de ordenación de los servicios sanitarios; para la fijación de haberes para alimentación de personal de tropa y marinería de los Ejércitos de Tierra,

Mar y Aire; sobre beneficios fiscales a las provincias de Gerona y Barcelona, perjudicadas por las inundaciones recientes, y un decreto ley sobre modificación de la administración institucional del Ministerio de Agricultura y autorización al Gobierno para la reestructuración de dicho departamento.

A las siete y cuarto de la tarde, el Sr. Rodríguez de Valcárcel levantó la última sesión plenaria de la novena legislatura de las Cortes Españolas.—Cifra.

## Orden del día de la sesión del 16

Madrid, 12.—Ocho puntos forman el orden del día de la sesión constitutiva que las Cortes celebrarán el próximo día 16, a las 10,30 de la mañana.

En esta sesión plenaria, los procuradores jurarán el cargo y serán ele-

gidos los vicepresidentes y secretarios de la Mesa.

En concreto, el orden del día es el siguiente:

Lectura del decreto de convocatoria. Lectura de la lista de procuradores. Formación de la Mesa de edad. Juramento de los procuradores. Elecciones de vicepresidentes. Elecciones de secretarios. Declaración de haber quedado constituidas las Cortes. Normas de protocolo y disposiciones reglamentarias relativas a las actividades iniciales de la nueva legislatura.

Con este Pleno se da comienzo a la X legislatura de las Cortes Españolas, que será abierta —con asistencia del Jefe del Estado y del Príncipe— el día 18.—E. Press.

## MADRID, 12.—EN MEDIOS SINDICALES SE OPINA QUE DON CARLOS MENDOZA GIMENO ES YA VIRTUAL VICEPRESIDENTE DE LAS CORTES: LE APOYAN 292 PROCURADORES

Madrid, 12.—En medios sindicales se opina que don Carlos Mendoza Gimeno es ya virtual vicepresidente de las Cortes Españolas, ya que ha presentado su candidatura avalada por la firma de 292 procuradores de los 548 que componen la actual legislatura.

El señor Mendoza Gimeno, procurador en Cortes por los empresarios del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, opta a una de las vicepresidencias de la Cámara junto con los señores Martín Sanz y conde de Mayalde, actuales vicepresidentes.

También se informa en medios sindicales que el procurador sindical obrero don Pedro Moya Clúa ha presentado su candidatura, avalada con más de 200 firmas, optando a una de las cuatro secretarías de la Cámara Legislativa.—E. Press.

## CONVOCATORIA DE ELECCIONES DE CONSEJEROS DEL REINO

Madrid, 13.—La convocatoria de elecciones de consejeros del Reino se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Las elecciones, que tendrán lugar en el palacio de las Cortes, se efectuarán como sigue:

El día 24 de noviembre, a las once horas, el grupo de consejeros nacionales, y el de representación familiar.

El día 24, a las 17 horas, el grupo de representantes de la Administración Local.

El día 25, a las once horas, los grupos representantes de la Organización Sindical, de rectores de Universidad y de colegios profesionales. Cifra.

## Reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

(Viene de la página 8)

dos de ellos actualmente en obras con un presupuesto de 489 millones de pesetas. Otros dos tramos saldrán a subasta por acuerdo del próximo Consejo de ministros, con un presupuesto de 977 millones de pesetas, y a comienzos de 1972 se subastarán los dos restantes.

La avenida de Manzanares, de 10 kilómetros de longitud, consta de cinco tramos, de los cuales las obras de los dos primeros—3,6 kilómetros—salieron a subasta, por acuerdo del Gobierno en su última reunión, con un presupuesto de 453 millones. El año próximo saldrá a subasta el resto de la Avenida.

La Comisión Delegada recibió también informes sobre la visita del ministro de Obras Públicas a los Estados Unidos —el señor Fernández de la Mora regresó a Madrid esta misma mañana— y del de Trabajo a Cádiz y Sevilla, y aprobó una orden complementaria sobre la concesión de beneficios a las industrias que se instalen en la zona de nuevo regadío del valle del Cinca y la concesión al Patronato «Juan de la Cierva» de la explotación del proceso «UFCase» para la obtención de aceites y grasas combustibles.

Finalmente la Comisión recibió otros informes varios y aprobó diversos expedientes de inversión de capital extranjero en España.—(Europa Press).

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

## Bromas y Veras T. V.

—Es cierto que han despedido al maquinista por haber entrado sin llamar en el despacho del jefe de estación?

—Sí.  
—No es demasiada severidad?  
—Le diré... Es que ha entrado con locomotora y todo.

## Perfumería T. Velasco

Especialista de fotos en color. Entrega a las 48 horas

## El día 28 CONVOCAN A LOS FALANGISTAS A UNA CONCENTRACION NACIONAL

Madrid, 12.—Se ha celebrado una reunión de los miembros de la junta nacional de presidentes de juntas promotoras de Falange Española de las JONS de toda España. Al término de la reunión se ha facilitado a los medios informativos un comunicado, con los acuerdos que se adoptaron, que fueron, entre otros, los siguientes:

«Primero. Convocar a todos los falangistas y simpatizantes para la II concentración nacional, que se celebrará el próximo día 28, a las doce de la mañana, en el Valle de los Caídos, con el slogan nacional: «La Falange otra vez por España».

2. Repudiar con toda energía el acto de salvajismo indigno de cualquier persona civilizada al perpetrar un atentado contra unos grabados de Picasso, que se exponían en una sala madrileña, y que pertenecen no sólo al patrimonio de los españoles sino al patrimonio universal de la cultura, y lamentar profundamente el daño que puede ocasionar a los españoles las consecuencias de dicho acto. Es indiscutible que Picasso, el mejor pintor del siglo que corremos, es español y como tales nos sentimos orgullosos de él, sea cualquiera la ideología que ostente.—E. Press.

## Respuesta negativa a la petición de indulto de Vilá Reyes

Madrid, 13.—El Tribunal Económico-Administrativo Central ha respondido negativamente a la petición de indulto total para las penas que fueron impuestas a don Juan Vilá Reyes por el Juzgado de Delitos Monetarios. En su resolución, el citado tribunal económico afirma que en la jurisdicción de delitos monetarios no se considera como adicional la pena de prisión y que la palabra «adicional» que emplea la ley de Contrabando equivale a la palabra «además». (Como se recordará, el señor Vilá Reyes basaba su petición de indulto total en la consideración de que en la jurisdicción de delitos monetarios la pena propiamente dicha es la de sanción pecuniaria, y la de prisión, solamente adicional.)

En la misma resolución el Tribunal Económico-Administrativo Central declara cumplida la pena de tres años de prisión impuesta al señor Vilá Reyes por el Juzgado de Delitos Monetarios con efecto retroactivo desde el 17 de junio de 1971. En lo que se refiere a la vista del recurso que el señor Vilá Reyes tiene pendiente ante el Tribunal Económico-Administrativo Central, este tribunal deja en libertad al interesado para solicitar, dentro de los correspondientes plazos legales, la celebración de la misma.

Una vez finalizado el tiempo de prisión impuesto por el Juzgado de Delitos Monetarios, el señor Vilá Reyes sólo queda a disposición de la Audiencia Provincial de Madrid.

IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE DE MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA LA CONSTRUCCION

## PRECISA REPRESENTANTE

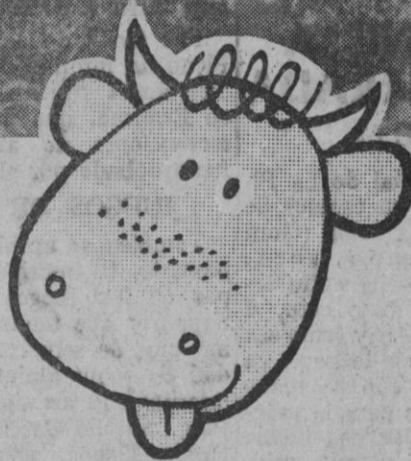
introducido en dicho ramo para esta plaza

Dirigirse, sólo por escrito, enviando «curriculum vitae», a:

JOAOR, S. A. Sancho Dávila, 14, Madrid-28, indicando firmas donde haya prestado sus servicios. Condiciones a convenir (21.584)

# nantal

## COMPLEMENTARIO DE CEREALES



Transforme su cebada en carne con alimentos NANTAL.

NANTAL es garantía de calidad y rentabilidad.

# nantal

es un producto de

## PIENSOS

# NANTAL

fabricados por:

## COVANA S.A.

TUDELA DE DUERO (Valladolid)

## COLENA S.A.

HOSPITAL DE ORBIGO (León)



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## Prosigue la firmeza en los precios de los cerdos

Sigue sostenido el mercado de ganado porcino, con una tónica claramente compradora, de manera que la demanda predomina sobre la oferta, pues los vendedores, a la espera seguramente de mejoras en la cotización, se muestran retraídos. En Segovia, la semana anterior, el cerdo cebado se cotizó como ya informamos a 49,50 y este jueves se ha pagado a 50 pesetas, lo que expresa la animación y firmeza que reina en este sector.

En los piensos, esta semana se ha apreciado una cierta alza en la cotización de la cebada, que ha pasado a pagarse a 5,20, con ganancia de diez céntimos, como consecuencia de los nuevos precios de garantía que va estableciendo el Servicio. Sin novedad en maíz y algarrobas, que repiten los precios de 6,70-6,80 y 7,50-8,00 pesetas, respectivamente.

## EL MERCADO DE AREVALO

Muchas operaciones, pese al frío, con precios en alza

Arévalo.—El protagonista principal del mercado último celebrado en Arévalo ha sido el tiempo. Sol, lluvia, fuerte aire, granizo, nieve y, permanentemente, frío, restó animación y terminó con el mercado comercial y callejero en las primeras horas de la tarde.

Este ambiente frío se templó con la alta temperatura que registró el negocio del ganado, el cual estuvo muy animado, con muchas operaciones y, poco común, todos los ganados registraron alza. Hay mucha demanda y el ganado de buena calidad y presencia se pagó a buen precio. Los precios registrados, al vivo, fueron los siguientes: vacas de leche, muy animado, de 29 a 33.000 pesetas; vacas para carne, de 30 a 32 pesetas kilo; añojos vivos, de 55 a 57 pesetas kilo; ovejas de vida, emparejadas, se han pagado a 1.200, a 1.500 y hasta dos mil pesetas; ovejas de desecho, de 22 a 24 pesetas kilo, teniendo fuerte alza; cordero pascual, de 55 a 56 pesetas kilo; cordero lechal, al vivo, de 75 a 80 pesetas kilo, con alza y subida más ostensible, la de los encambrados con 10 pesetas en kilo, pagándose de 95 a 100 pesetas kilo; corderas de vida, de 58 a 60 pesetas kilo; erales, de 52 a 54 pesetas, también con fuerte alza; cerdo, ganado que está en candelero y se paga bien, de 48 a 50 pesetas kilo; cerdo al destete que, desde hace varios mercados, se paga a mayor precio, de 1.300 a 1.500 pesetas unidad; terneros pequeños, de 60 a 70 pesetas kilo, y novillos para carne, de 45 a 46 pesetas kilo.

Buenos precios y excelente ambiente en este mercado en donde la demanda procede de los mercados de consumo del norte de la península. Buenos precios en ganado de gran calidad y rendimiento, registrándose en este mercado que ha tenido alza tanto el ganado de consumo como el de renta.

**PIENSO**  
En pienso se ha cotizado la cebada de 5,20 a 5,30 pesetas kilo; avena, de 5,10 a 5,20 pesetas kilo; la algarroba, de 8,70 a 9,00 pesetas kilo; y el yero, de 8,40 a 8,60 pesetas kilo.

**PATATA Y REMOLACHA**  
La patata tiene congelado el precio, pagándose, la normal y corriente, de 2,80 a 3,00 pesetas kilo; y la remolacha, cuyo precio promedio es

## MOMENTO DE TRANSICION CLIMATOLÓGICA

Los corderos mantienen precios en línea alcista

## La firmeza predomina en el mercado de todas las clases de porcino

En Saron, bastantes vacas lecheras desbordaron las 40.000 pesetas, y se rumorea que varias se pagaron en torno a 50.000

Se cerró la semana pasada sin que se formalizaran las lluvias anunciadas, como no fuese por Galicia y la costa cantábrica, donde al parecer han caído "a modo". También hubo cosas buenas por el interior, pero de manera muy aislada, quedándose el suroeste —Andalucía y Extremadura— con mediciones pluviométricas que, salvo en tal cual zona aislada, no representan nada o significan muy poco para las necesidades ganaderas de esas importantes áreas. Y por añadidura, el frío cortó como a cuchillo el tiempo otoñal, aunque posteriormente volvieron a endulzarse algo las temperaturas. Una verdadera lástima aquellas excepciones regionales porque estamos llegando al punto crítico en que se desvanecen o se acentúan las posibilidades de otoñada, aunque tardía. En realidad ya no queda más esperanza que la que nace del pronóstico de próximo aumento de la nubosidad por el Oeste, que puede dejar en la vertiente atlántica el agua que no ha llegado en días pasados.

Mientras rodaba el cierzo por la meseta superior y se empenachaban de nieve sus puertos de montaña, nuestro recuerdo iba a las zonas de altura donde permanecían algunos rebaños trashumantes, retrasados en el viaje de retorno a los cuarteles de invierno, en espera de que en ellos se aliviase la situación por rebrote de la hierba. No se ha producido tal alivio, pero hay que ponerse en camino, sea por tren, camión o cañada, porque una mayor espera podría tener graves consecuencias para aquellos efectivos en el supuesto de que la climatología se endurezca.

## FERIAS Y MERCADOS

La nota predominante en el mercado ganadero es de sostenimiento del alza en precios de corderos, y la persistencia de la firmeza en porcino, sin retrocesos en las demás especies, salvo en lo que se refiere a los productos avícolas, de cuya situación nos ocuparemos después. Al comenzar la semana en curso teníamos las impresiones que seguidamente reflejamos.

**SECTOR VACUNO**  
Empecemos por decir que en la feria de Saron —Santander—, estaba bastante extendido el rumor de que en ella se habían pagado hasta 53.000 pesetas por una vaca lechera «de bandera», y 51.000 por otra, pero sin que pudiese confirmarse tan sensacional supuesto. De cualquier modo hay que poner de relieve que cerca de 300 reses fueron vendidas por encima de las 40.000. Añadamos enseguida que el número total de transacciones anduvo en torno a 2.200, con índice de valor a tono con las características, edad y peso de los animales. Total: que los precios se sostienen allí, lo mismo que en los demás centros santanderinos de contratación.

Por el contrario, en Santiago de Compostela se «ablandaron» los ternillos para criar. Ante la escasa concurrencia de compradores se resquebrajó la firmeza anterior, cifrándose en 500-1.000 pesetas la baja, por unidad, de aquellos. Los terneros de quince y treinta días se pagaron a 4.500 - 6.500; y las hembras de la misma edad a 4.000 - 5.500. De 1 y 2 meses, machos a 6.500-7.000. De 2-4 meses, a siete y ocho mil pesetas. En realidad podría preguntarse si tal descenso no es consecuencia de la excesiva subida en ferias anteriores. Las vacas holandesas de segundo parto, a 40-45.000 pesetas. Del primero, a 35-40.000. ¡Que ya está bien, si señores! En vacas mixtas, de leche-trabajo, de 20-24.000 pesetas. En gestación, a 20-29.000. Yuntas de bueyes de cuarto año, a cincuenta y cinco mil. De seis años, a 58-60.000. En ganado de abasto: terneros de 100-130 kilos de peso, a 115-125 pesetas kilo canal. De más de 130 kilos, a 110 pesetas. Vacas en clase selecta, a 74-75. De primera, a 72. Intermedia, a 65. Inferior, a 60. Como quien dice, una hermosura. 150, también por kilo canal. Bueyes

**ARROZ**  
En las zonas arroceras más tardías, como las de las marismas del Guadalquivir, se encuentran en la vertiente de la siega, no interrumpida hasta ahora por adversidades climatológicas. También en este gramínea tienen fortuna los agricultores andaluces, pues se habla de producciones oscilantes entre 60 y 85 quintales métricos por hectárea, según variedades. Como quien dice, una hermosura. 150, también por kilo canal. Bueyes

selectos, a 65-75. Corrientes, a 55-60. En Talavera de la Reina, vacas de raza holandesa, recién paridas, con 4-5.000 litros de producción anual, y de 3-6 años, a 29-36.000 pesetas. Corrientes a 24-28.000. Novillas primizas, a 17-23.000. Terneras añoñas en buen estado de carnes y recría, a 12 y 16.000. Holandesas de 6 a 12 meses, a 10-15.000. De 3-6 meses, a 6-10.000. Chotas de hasta ocho días, a 4.500-6.000. Chotas del mismo tiempo, a 4-5.000. Para carne: vacuno mayor, a 27-30 pesetas kilo en vivo. Añojos y terneros holandeses, a 56-58. Del país, a 48-52. En Alcázar de San Juan, «la ternera se paga ya a 62 pesetas kilo en vivo, siendo escasa la oferta».

**SECTOR OVINO**  
En Talavera de la Reina, ovejas de vida a 1.000-1.300 pesetas. Peñadas, a 1.200-1.500. Primadas y andoscas, a 1.500-1.900. Emparejadas, a 1.600-1.800. Corderos talaveranos con más de 20 kilos, a 50-56 pesetas kilo en vivo. Merinos, de 48 a 53. Corderos con 18 a 20 kilos de peso, a 65-70. Lechales, de 70 a 80. Corderas talaveranas, a 52-55. Merinas, a 50-54. Ovejas grandes, a 18-23. Pequeñas a 20-24. Carneros capones, a 22-25. De las 4.698 reses ovinas presentadas, fueron vendidas 3.510. El alza se centra en corderos de abasto. En Alcázar de San Juan es ya normal el precio de 105 pesetas kilo encorrambrado, para corderos, que es el que han «implantado» allí y por Campo de Criptana los comisionistas de El Toboso al servicio de los abastecedores de Madrid. Incluso se han pagado 109 pesetas por alguna partida. La oveja, con poco movimiento comercial, ha subido dos pesetas, pagándose ahora a 24 kilo en vivo

**SECTOR AVICOLA**  
Este mercado pasa por un momento de inestabilidad, que se produjo súbita e inesperadamente, pero parece que va restableciéndose el equilibrio perdido. En el Central de Madrid, las cotizaciones de los huevos por docena, a mayorista, cayeron a nivel de 23 pesetas los extras; de 21 los primera y de 19 en segunda, siendo de 18 para tercera. El día 3 se recobraron algo, situándose el extra en 26; el primera en 23 y el segunda en 20. Dos días después subieron a 28 el extra; a 25 el primera; a 22 el segunda y a 19 el tercera. En este punto, ANSA decía: «El mercado se ha tranquilizado algo. Las ventas están normalizadas. Mientras tanto, el pollo seguía, invariable, a 48 pesetas canal, con despojos, a mayorista.

Fase delicada, pero sin producir pánico en el sector, que viene caracterizándose por una serenidad loable.

## MEJOR TIEMPO PARA LA SEMENTERA

Está generalizándose el arranque de remolacha

## El precio medio del kilo de uva blanca en la Mancha, para vinificación, ha sido del orden de 4 pesetas

Una ampliación de las impresiones referidas a la fase final de la vendimia en las provincias manchegas, precisa que el precio medio que se ha pagado por kilo de uva blanca ha sido de cuatro pesetas. Hasta de la región gallega han bajado camiones para cargar ese fruto, a cuyas compras se han unido otras áreas peninsulares a las que el mildiú ha dejado en cuadro.

Si bien es cierto que durante los últimos días de la primera decena de octubre las cotizaciones giraron en torno a 4,20, posteriormente, y ante la multiplicación de las referencias de que la cosecha era mayor de lo que se había supuesto, la demanda empezó a manifestarse con más cautela, pues era visible el notable movimiento de transporte de uva y entrada de la misma en bodega. Se abrió entonces un periodo de más calma comercial, con repercusión en el valor, hasta quedar hacia el día 20 alrededor de 3,75. Finalmente, avanzada ya la tercera decena de mes, cedió el ritmo de recogida porque muchos viñeros habían concluido la vendimia. El precio volvió entonces a subir a 4. Por lo que se refiere a la tinta, resulta punto menos que imposible concretar con toda firmeza, pero puede indicarse, sin temor a error importante, que ha oscilado entre 5 y 5,75 pesetas. Como puede deducirse, vendimia muy sustanciosa para la Mancha geográfica, y desde luego de matices mucho más agradables de lo que se llegó a divulgar desde esas tierras a raíz de las heladas de marzo. Celebramos que sea así, a la vez que lamentamos que otras importantes zonas vitivinícolas no hayan podido ver cambio favorable final en su lastimosa situación.

**SEMENERA**  
La sementera pudiera entrar ahora en un momento resolutivo allí donde ya estaba bastante adelantada o en curso, e iniciarse en Andalucía, que es el espacio peninsular que siempre tiene menos prisa en enterrar semilla. Día adía, en las regiones centrales, van multiplicándose las manchas verdes de las tierras sembradas, pues se ha hecho mucha labor en seco, como tenemos indicado. Y allí donde, esporádicamente, cayó un chubasco, germinó el grano y salió el tallo a ver la luz y el sol. Esa transmutación debe acelerarse con el cambio de tiempo, por lo que hay muchas posibilidades de que pueda concluirse la siembra de otoño dentro del actual mes de noviembre. Puesto a llover, el tiempo debe mantenerse en esa línea hasta que el suelo adquiere el tempero preciso para garantizar el desarrollo inicial de las plantas, pues en el supuesto de que las precipitaciones no se repitieran, aunque fuera de un modo esporádico, en este ciclo crítico, lo nacido o por nacer resultaría dañado si volviese pronto a despejarse el firmamento y se presentaran los fríos secos y las heladas. Todo ya bien, por otra parte, para la disolución de los abonos minerales ya esparcidos, y para proseguir este trabajo, porque el terreno húmedo o los riegos moderados, hacen que sea correcta la absorción de las sustancias fertilizadoras.

**REMOLACHA**  
El agua viene, además, de maravilla, para los remolacheros, porque aparte de mantener jugosa la raíz, facilitará los trabajos de recolección que en algunas comarcas tropezaban con las dificultades naturales provenientes de la temporización del terreno, sobre todo en los de naturaleza fuerte. Paralelamente, debe hacer posible la generalización de la saca.

### Caia de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

**CURSO PARA MAESTRAS PUERICULTORAS**  
La Jefatura Provincial de Sanidad y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia han organizado un curso, dependiente de la Escuela Nacional de Puericultura, para profesoras de Educación Básica que deseen obtener el título de maestra puericultora.  
En dicho curso, previo examen de ingreso, recibirán las alumnas admitidas las enseñanzas teóricas y prácticas necesarias para obtener el mentado título.  
Las profesoras de educación básica interesadas pueden hacer su inscripción en cualquiera de las oficinas de la Caia de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, de la capital y provincia, antes del día 21 de los corrientes.

## Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

**PAVIMENTACION DE CALLES POR CONCURSO**  
Hasta las trece horas del día 17 de noviembre, se admiten proposiciones en esta Alcaldía, para la ejecución mediante concurso, de las obras de pavimentación, de las calles de la misma, que se citan en los lotes siguientes:

TIPOS	Tasación a la baja	Garantía provisional
Lote Primero	5.531.114 Pts.	107.967 Pts.
Lote Segundo	745.384 id.	15.908 id.
Lote Tercero	3.344.818 id.	66.898 id.
Lote Cuarto	650.000 id.	13.000 id.
Lote Quinto	4.728.684 id.	94.574 id.

Las calles que comprende cada lote, pueden examinarse en la Secretaría de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, hasta el día de admisión de plicas, así como los proyectos, planos, etc.  
REFERENCIA: «Boletín Oficial del Estado», número 264, de 4 de noviembre de 1971.  
Cuéllar a 6 de noviembre de 1971.—El alcalde, Francisco Alonso Lozano.

## JEFE COCINA

**PRECISA GRAN MESON EN GRANADA**  
Absoluta reserva a colocados.—Condiciones a convenir.—  
Diríjense interesados a: Referencia 100, PUBLICIDAD ALAS, Milagro, 4. GRANADA.

## Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

Tres factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de **EL ADELANTADO**

## AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR

**SUBASTA EXTRAORDINARIA DE MADERAS**  
Procedimiento de urgencia  
Se hace público para general conocimiento que el «B. O. del Estado» número 266, de 6 de los corrientes, y el «B. O.» de la provincia número 131, de 1 del actual, publican una subasta extraordinaria de maderas procedentes de vías de saca del monte Dehesa de la Garganta de los propios de este Ayuntamiento, con las características siguientes:  
Número de pinos: 857. Volumen de fustes, 824,031 m.<sup>3</sup>. Tasación del aprovechamiento, 1,483,255 pesetas. Corteza, 12 por 100.  
Presentación de plicas, hasta las catorce horas del día 19 de noviembre corriente.  
Apertura de las mismas, a las doce horas del día 20.  
Fianza provisional, 40.000 ptas.  
Fianza definitiva, 80.000 ptas.  
Para más detalles, ver los boletines oficiales referidos.  
El Espinar, 8 noviembre 1971.—El alcalde, Antonio Vázquez Aparicio.

## AGRICULTORES GANADEROS

Dispengo de VEZA VILLOSA para siembra, subvencionada por el S. N. C.  
JUAN CID-SANGARCIA

**Ganadero de porcino**  
Con piensos TECA  
● Sus lechones crecen más vigorosos y llegan con más peso al destete.  
● Sus cerdos se ceban antes y con menos precio.

**¡Haga una prueba!**  
**PIENSOS TECA** calidad y servicio  
PEDIDOS Y CONSULTAS:  
Fábrica: Zamarramala  
Teléfono 4 (Segovia)  
Oficinas: San Juan, 6  
Tlfs. 48-25 y 53-36 Segovia

**ACCESORIOS LA UNION**  
**IRUÑA**  
EL SERVOFRENO QUE DA SEGURIDAD.  
Un modelo para cada vehículo  
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 y 33-63  
SEGOVIA

## CORTES APROBADO EL REGLAMENTO DE LA CAMARA, CON CINCO VOTOS EN CONTRA

También la reforma del Código Penal, ésta por unanimidad Rodríguez de Valcárcel pronunció palabras de despedida para los procuradores que cesan al finalizar la IX Legislatura

La última sesión plenaria de ésta tuvo lugar ayer tarde en el palacio del Consejo Nacional del Movimiento

Madrid, 12.—Bajo la presidencia del titular de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, comenzó a las cinco y veinte de esta tarde en el antiguo Palacio del Senado, sede del Consejo Nacional del Movimiento, el último pleno de la novena legislatura.

El presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, agradeció que la Cámara pudiera reunirse en este Consejo Nacional, aun cuando fuera por circunstancias accidentales. Dedicó un entusiasta recuerdo a los procuradores fallecidos como Antonio Correa Veglißson y José Luis Torroba Llorente. Igualmente aprovechó la oportunidad de este último pleno de la novena legislatura, para despedirse de cuantos no se hallarán presentes, por uno u otro motivo, en la próxima. Les agradeció su trabajo generoso y la facilidad con que desempeñaron sus tareas.

Manifestó a continuación el presidente que se presentaba ante la Cá-

mara un nuevo reglamento que será "como la hermosa y última voluntad de esta legislatura, como testigo que entregáis al finalizar la etapa de vuestro relevo. Y todos desde dentro y fuera de la Cámara, continuaremos la tarea hacia nuestra meta final sobre el campo labrado por el brazo irrepetible de Franco. Franco, cuya obra garantiza la sucesión en el Príncipe de España".

El presidente de las Cortes sometió a votación el proyecto de ley de reforma del reglamento de las Cortes y fue aprobado, con los votos en contra de los procuradores Goñi Donazar, Zubiaur Alegre, Escudero Rueda, Zaldívar Arenzana y Calpe Arcusa.—Cifra.

tos de Ley fueron aprobados por unanimidad.

El Pleno aprobó después 19 convenios, tratados y acuerdos internacionales presentados por la Comisión de Asuntos Exteriores, entre los que destacan un convenio de coope-

ración técnica en materia de turismo entre el Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno español; el cuarto convenio internacional del Estado; un convenio internacional sobre arqueo de buques; un con-

(Continúa en la página 6)

## REFORMA DEL CODIGO PENAL

El procurador Juan Manuel Fanjul Sedeno, defendió después el proyecto de reforma del Código Penal. Dijo el señor Fanjul que las reformas venían atraídas o bien por disposiciones anteriores que las imponen, o bien impuestas por razones jurídicas, sociales y económicas de la más profunda y justa motivación. En el primer grupo destacó el genocidio y el tráfico y consumo de drogas y estupefacientes; igualmente los configurados hasta ahora como con-

trarios a la religión católica que, por consecuencia de la ley de 28 de marzo de 1967, que estableció el derecho civil a la libertad religiosa, exigen el amparo de las prácticas de culto de las demás confesiones reconocidas y, por último, la incorporación a los delitos contra el Jefe del Estado de los que se cometen contra el heredero de la Corona.

De manera muy especial se introduce por primera vez en el Código Penal español lo que podemos calificar como "delito social", con objeto de colocar bajo la tutela de la jurisdicción penal las infracciones maliciosas a los derechos laborales en defensa de los millones de españoles que constituyen el mundo del trabajo.

Después de señalar otras características de la nueva Ley y las incidencias de los debates, pidió el voto favorable al proyecto y se despidió de los procuradores.

Puesto a votación el proyecto de Ley fue aprobado por unanimidad.

### CODIGO DE JUSTICIA MILITAR

Jesús López Mendel defendió a continuación dos proyectos de ley, uno relativo a la modificación de determinados artículos del Código de Justicia Militar y el otro la adición de preceptos a dicho Código.

Expuso detalladamente el alcance jurídico de los nuevos proyectos de Ley y dijo que entre sus objetivos figuraban el de ser una de las primeras respuestas normativas a los principios constitucionales en los que la unidad de los hombres y de las tierras de España, la unidad social y la unidad política, tiene en las fuerzas armadas, por el artículo 37 de la Ley Orgánica, su valor.

Una vez hecha la defensa por el señor López Mendel, ambos proyec-

## Don Juan de Borbón pasará una temporada en Francia

Lisboa, 12.—A las diez de la mañana de hoy salió del aeropuerto de Portela, con dirección a París, don Juan de Borbón, quien pasará en el país vecino una corta temporada. Acompañaba al conde de Barcelona el conde de Gamazo. A despedirse acudieron el ministro consejero de la Embajada de España, señor De Benito, así como un grupo de españoles residentes en Lisboa.—(De «A B C».)

## Otra mujer ministro en Egipto

El Cairo, 12.—La señora Aisha Ratib se ha convertido hoy en la segunda mujer de la historia de Egipto que es nombrada ministro.

El presidente Sadat ha nombrado a la señora Aisha Ratib ministro de Asuntos Sociales, puesto que estaba vacante desde que el actual Gabinete egipcio de Mahmud Fawzi inició sus tareas en septiembre pasado.

## Reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

Madrid, 12.—La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, reunida hoy bajo la presidencia del Jefe del Estado, ha sido informada sobre la próxima emisión de Deuda del Estado por una cuantía de 10.000 millones de pesetas a un interés del 6 por ciento.

La Comisión, que aprobó seis convenios colectivos que afectan a 5.000 trabajadores fue informada por el ministro de la Vivienda sobre la evolución del programa de viviendas de protección oficial, del que se desprende que en los diez primeros meses de 1971 los promotores privados han presentado en las Delegaciones del Departamento solicitudes de calificación provisional para 186.752 viviendas, frente a las 160.056 de todo el año 1970, lo que permite pensar—dice la nota oficial sobre la reunión de la Comisión—en una inmediata reactivación del sector.

Hasta el 31 de octubre se han calificado provisionalmente 134.731 viviendas, ha comenzado la construcción de 119.769 y en igual fecha estaban en ejecución 319.701 y se habían concluido y calificado definitivamente 124.269 viviendas de iniciativa privada.

Las obras de promoción directa del Instituto Nacional de la Vivienda han afectado a 83.861 viviendas que esta-

ban en construcción en 31 de octubre. En estos diez meses se han terminado 21.611 viviendas en igual período del año anterior.

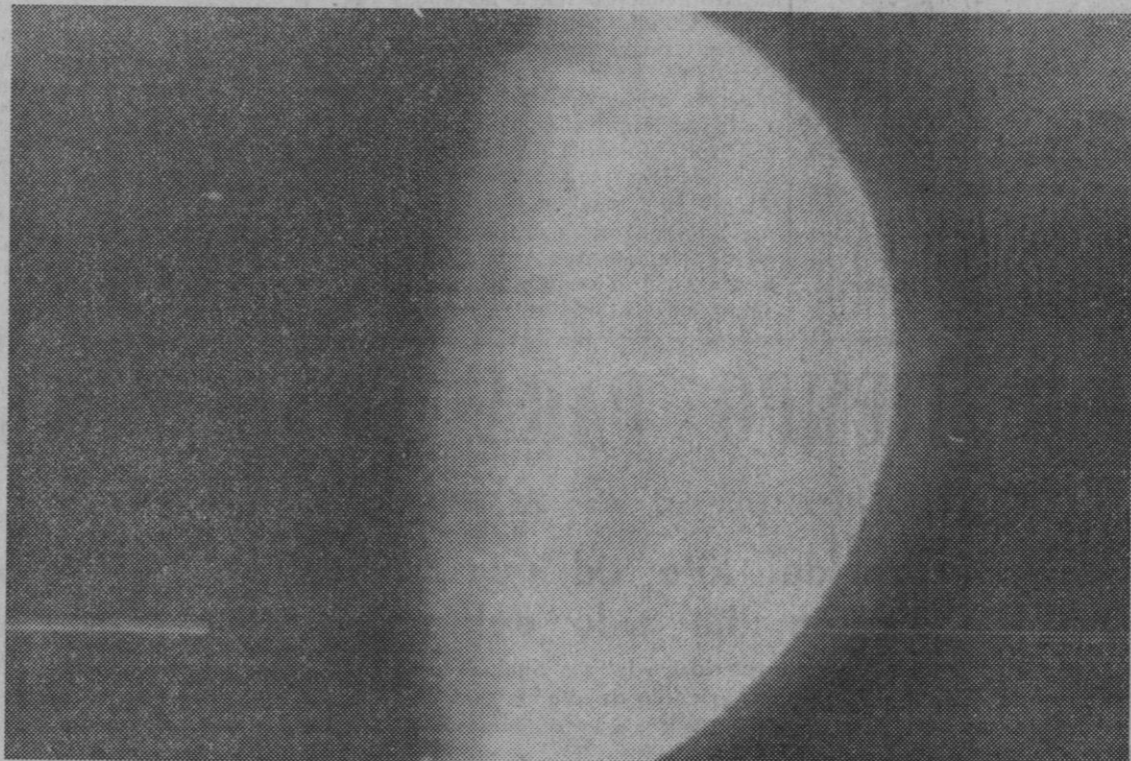
Por su parte el ministro de Obras Públicas presentó un informe sobre el llamado "tercer cinturón de Madrid", que consta de la Avenida de la Paz o del Abruñal y la del Manzanares. La primera, de más de once kilómetros, cuenta con seis tramos.

(Continúa en la página 6)

### RECORD

## 12.000 metros de altura alcanzó un helicóptero de EE. UU.

Washington, 13.—Un helicóptero del Ejército estadounidense ha batido la marca de altitud, en su clase, al ascender hasta los 12.000 metros. Se trata de un aparato tipo «Sikorsky», informa hoy el departamento de Defensa. La marca anterior de 10.000 metros también la batió otro helicóptero militar «Sikorsky». La prueba se realizó el pasado día 3 de noviembre, añade el departamento de Defensa.—Efe-Reuter.



Pasadena.—Imagen de televisión enviada por las cámaras de «Mariner 9», desde 500.000 millas del planeta Marte. Esta es la segunda foto, pues la primera estaba interferida por ruidos de transmisión cuando llegó al laboratorio de Pasadena; la falta de detalles de la superficie puede ser causada por las tormentas de polvo que azotan actualmente a Marte y que ya habían sido detectadas por los telescopios.—(Telefoto E. Press)

### Un miembro del IRA

## Secuestra un avión en Canadá y lo desvía a Irlanda del Norte

Exigió 1.500.000 dólares por la libertad de los rehenes Pero fue desarmado y detenido por uno de los tripulantes

Washington, 13.—Un hombre armado con un rifle y que decía ser miembro del «IRA» (Ejército Republicano de Irlanda del Norte) secuestró anoche un avión «DC-8» de la compañía canadiense «Air Canadá», con 115 personas a bordo, y ordenó al piloto dirigirse al aeropuerto de Great Falls (Montana) en ruta hacia Irlanda.

El avión, según informó un portavoz, hacía un vuelo regular entre Vancouver y Montreal (Canadá). Había realizado una parada en Calgary Alberta, y fue secuestrado momentos antes de realizar otra en Toronto.

### EXIGE 1.500.000 DOLARES

El secuestrador exigió anoche millón y medio de dólares, antes de aterrizar en el aeropuerto estadounidense de Great Falls (Montana) para desde allí dirigirse a Irlanda.

Un portavoz de la compañía canadiense informó que el secuestrador disparó un tiro dentro del avión y dijo tener seis paquetes de dinamita. Asimismo añadió que tienen una azafata detenida como rehén. Las autoridades del aeropuerto se disponen a preparar la suma requerida por el secuestrador.

La Policía ha dispuesto fuertes medidas de seguridad alrededor del aeropuerto de Great Falls.—Efe.

### ATERRIZA EN GREAT FALLS

Washington, 13.—El avión «DC-8» de la compañía «Air Canadá», secuestrado por un hombre armado que dice ser miembro del «IRA» ate-

rizó anoche en Great Falls (Montana), donde se disponen a entregar la suma de millón y medio de dólares exigida por el secuestrador, antes de que el avión despegue hacia Regina (Canadá) en ruta hacia Irlanda.

El secuestrador comunicó al piloto que piensa dirigirse al aeropuerto de Regina (en el estado canadiense de Saskatchewan) donde dejará en libertad a los 115 pasajeros antes de iniciar el vuelo directo hacia Irlanda.—Efe.

### DESPEGA HACIA REGINA

Washington, 13.—El avión «DC-8», de la compañía «Air Canadá», secuestrado por un hombre del IRA despegó del aeropuerto internacional de Great Falls (Montana) en ruta hacia Regina (Canadá) después de que las autoridades del aeropuerto norteamericano le entregaran la suma de millón y medio de dólares que había exigido.

El secuestrador mantiene como rehén una azafata y va armado con una pistola y seis paquetes de dinamita.—Efe.

### VUELVE A GREAT FALLS

Washington, 13.—Media hora después de despegar de Great Falls (Montana) en ruta a Regina (Canadá), el avión «DC-8» de la compañía «Air Canadá» secuestrado, aterrizó de nuevo en Great Falls y el secuestrador se mostró de acuerdo en liberar a los 115 pasajeros.

Ningún portavoz informó nada sobre la razón de la vuelta del avión, el cual había emprendido vuelo hacia Regina (Canadá) donde el secuestrador pensaba dejar libres a los pasajeros.—Efe.

### LOS PASAJEROS, PUESTOS EN LIBERTAD

Washington, 13.—Los 115 pasa-

## ORIENTE MEDIO EGIPTO PEDIRA EN LA ONU SANCIONES A ISRAEL

Si éste se niega a retirarse de los territorios ocupados

El Cairo no participará en más conversaciones hasta que se prometa cumplir esa retirada

El Cairo, 13.—Egipto pedirá en la Asamblea de las Naciones Unidas que se impongan sanciones, incluso un bloqueo económico, a Israel, si el estado judío se niega a retirarse completamente de los territorios árabes ocupados, informa hoy el periódico semi-oficial «Al Ahram».

### PARTE DEL PLAN A GRAN ESCALA

Eso forma parte del plan a gran escala que Egipto desarrollará en las

Naciones Unidas cuando se debata el conflicto arabe-israelí a fines de este mes.

Dice el periódico que el Ministerio de Asuntos Exteriores egipcio ha remitido un cable al ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, actual presidente de la Asamblea general, solicitando que el debate se inicie el 29 de este mes.

### Pide una respuesta positiva

La delegación egipcia, presidida por Murad Ghalab, ministro de estado para Asuntos Exteriores, solicitará que Israel dé una respuesta positiva a un documento de las Naciones Unidas sometido el pasado mes de febrero a Egipto e Israel.

El documento redactado por el mediador de la ONU Gunnar Jarring solicitaba de Israel, entre otras cosas, la retirada a los límites internacionales que existían entre Egipto y Palestina. El Cairo respondió positivamente al memorándum, pero Israel se negó, acusando a Jarring de haber violado su papel de mediador.—Efe-Upi.

### No participará en conversación alguna si no hay promesa de retirada

El Cairo, 12.—Egipto no está dispuesto a participar en conversación alguna, a menos que Israel prometa retirarse de todos los territorios árabes ocupados, dijo ayer el presidente Anwar El Sadat en El Cairo.

En un discurso de 75 minutos de duración, pronunciado anoche con motivo de la apertura de la recién elegida Asamblea del Pueblo (Parlamento), compuesta por 360 miembros, el presidente egipcio expuso sus condiciones a los dirigentes israelíes. La Asamblea del Pueblo ha sido denominada por algunos funcionarios como un «Consejo de guerra».

Se podrían haber celebrado conversaciones sobre la crisis de Oriente Medio, dijo el presidente condicionada únicamente a la respuesta israelí sobre el cuestionario presentado a Israel en el pasado mes de febrero por el enviado especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, pero esas respuestas no llegaron. Uno de los temas del cuestionario presentado por Jarring era si Israel estaba dispuesto a retirarse a las líneas fronterizas existentes antes del mes de junio de 1967.—Efe.

### VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

## Confirmado el noviazgo de Alfonso de Borbón con María del Carmen Martínez Bordiú

San Sebastián, 12.—En «El Diario Vasco» se publica la siguiente información:

«El infante don Jaime de Borbón, duque de Segovia, ha dado una recepción en el gran salón Luis XV, del hotel Eurice, de París. La duquesa lucía un collar fabuloso, de cuarenta grandes diamantes, joya que perteneció a la reina Victoria Eugenia y que heredó hace dos años a la muerte en Suiza de la soberana.

El duque confirmó la noticia del noviazgo de su hijo, el infante don Alfonso de Borbón-Dampierre, con la nieta de Franco, María del Carmen Martínez Bordiú Franco, noticia publicada hace unos días en estas columnas.

El infante, embajador de España en Estocolmo, ha pedido a su padre la autorización para la boda, rogándole le diera su bendición».

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO